

Uputstvo za upotrebu

BEKO zamrzivač RFSA240M33XBN

The Beko logo is displayed in a bold, blue, sans-serif font. The word "beko" is written in lowercase letters. Below the text is a thick, blue, slanted horizontal bar that tapers slightly from left to right.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-zamrzivac-rfsa240m33xnb-akcija-cena/>

beko



Verticalni Zamrzivač

Uputstvo za upotrebu

Uspravni Zamrzivač

Uputstvo za upotrebu

Вертикален Замрзнувач

Упатство за употреба

Frigorifer Drejtë

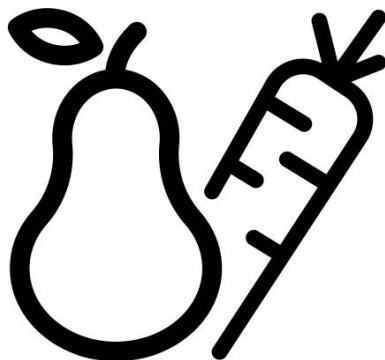
Udhëzimi i përdorimit

Zamrzovalna Omara

Navodila za uporabo

Stojeca Zamrzivač

Upute za uporabu



RFSA240M33XBN

SR-BIH-MK-SQ-SL-HR



UPOZORENJE!

Kako bi se osigurao normalan rad vašeg zamrzivača koji koristi kompletno ekološki prihvatljivo rashladno sredstvo R600a (zapaljivo samo pod određenim uvjetima), trebate se pridržavati sljedećih pravila:

- Ne ometati slobodnu cirkulaciju zraka oko zamrzivača.
- Ne koristiti mehanička sredstva za ubrzavanje odleđivanja, koja nije preporučio proizvođač.
- Paziti da se ne ošteti krug rashladnog sredstva.
- Unutar prostora zamrzivača za spremanje namirnica ne koristiti električne uređaje koje nije preporučio proizvođač.

UPOZORENJE !

U cilju osiguranja normalnog rada vašeg hladnjaka koji koristi za okolinu bezopasno sredstvo za hlađenje R600a (zapaljivo), potrebno je da se pridržavate sljedećih pravila:

- Ne ometajte slobodnu cirkulaciju zraka oko aparata.
- Ne koristite mehaničke sprave za ubrzanje odleđivanja, osim po preporuci proizvođača.
- Ne oštećujte cirkulacioni sistem.
- Ne unosite električne sprave u odjeljke za pohranu namirnica osim po preporuci proizvođača.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Со цел да се обезбеди нормално функционирање на уредот, кој користи целосно еколошки разладувач (фреон) R600a (запалив само под одредени услови), морате да се придржувате кон следните правила:

- Немојте да ја попречувате слободната циркулација на воздухот околу уредот.
- Немојте да употребувате механички предмети за да го забрзате процесот на одмрзнување. Користете ги само оние кои се препорачани од производителот.
- Немојте да го оштетувате разладното коло.
- Не употребувајте електрични апарати внатре во уредот. Користете ги само оние кои се препорачани од производителот.

PARALAJMËRIM!

Për të siguruar një përdorim normal të frigoriferit tuaj, që përdor një mjet ftohës plotësisht ekologjik, R600a (i ndezshëm vetëm në kushte të veçanta), duhet të ndiqni rregullat vijuese:

- Mos pengoni qarkullimin e lirë të ajrit përreth aparatit.
- Mos përdorni sende mekanike që nuk janë rekomanduar nga prodhuesi, për ta përsheptuar shkrirjen e akullit.
- Mos e prishni qarkun ftohës.
- Mos përdorni aparate elektrike të parekomanduara nga prodhuesi brenda dhomëzës për mbajtjen e ushqimeve.

VAROVANIE!

Aby sa zabezpečila normálna prevádzka vašej chladničky, ktorá používa úplne ekologicky nezávadné chladivo R600a (horľavé len pri určitých podmienkach), musíte dodržiavať nasledujúce pravidlá:

- Nebráňte voľnej cirkulácii vzduchu okolo spotrebiča.
- Nepoužívajte mechanické prístroje na urýchľovanie rozmrazovacieho procesu, iné ako odporúča výrobca.
- Neporušujte chladiaci okruh.
- Nepoužívajte elektrické spotrebiče vo vnútri pípacieho priestoru potravín, iné ako tie, ktoré odporúča výrobca.

OPOZORILO!

Za normalno delovanje vašega hladilnika, ki uporablja naravi prijazno hladilno sredstvo R600a (vnetljivo samo pod določenimi pogoji), je treba upoštevati naslednja pravila:

- Ne ovirajte prostega pretoka zraka okoli naprave.
- Za hitrejše odtajanje ne uporabljajte mehanskih naprav, ki jih ni priporočil proizvajalec.
- Ne preprečite hladilnega krogotoka.
- V prostoru za hrano ne uporabljajte električnih naprav, ki jih ni priporočil proizvajalec.

SR Sadržaj

Mere bezbednosti /1
Električna instalacija /2
Transportna uputstva /2
Uputstva za instalaciju /2
Kontrola i pode.avanje temperature /3
Pre rada /3
Kontrolna tabla zamrzivača /3
Odlaganje zamrznute hrane /4
Zamrzavanje sveže hrane /4
Pravljenje kockica leda /4
Upoznavanje uređaja /4
Odmrzavanje /4
Čišćenje i odr.avanje /5
Promena položaja vrata /5
Rešavanje problema /5
Informacije o zvucima koje uređaj proizvodi /5
Podaci o .umovima koje uređaj proizvodi /6

BiH Indeks

Sigurnost prije svega /7
Zahtjevi u pogledu napajanja el. energijom /8
Upute vezane za transport /8
Upute za instaliranje /8
Kontrola i regulacija temperature /9
Prije puštanja u pogon /9
Kontrolna ploča zamrzivača /10
Funkcija brzog zamrzavanja /10
Čuvanje zamrznutih namirnica /10
Zamrzavanje svježih namirnica /10
Pravljenje kockica leda /11
Osnovne informacije o hladnjaku /11
Odleđivanje /11
Čišćenje i održavanje /11
Promjena položaja vrata /11
Preporuke i zabrane /12
Otkrivanje smetnji /13
Informacije o signalnim zvukovima /13

MK Содержина

Безбедноста на прво место /14
Електрично прикључување /15
Упатство за транспорт /15
Упатство за инсталација /15
Подесување на температурата /15
Пред употреба /15
Панел за контрола на замрзнувачот /16
Функција за брзо замрзување /16
Сместување на замрзната храна /16
Замрзување на свежа храна /16
Правење на коцки мраз /17
Запознавање со вашиот апарат /17
Одмрзување /17
Чистење и одржување /17
Менување на правецот на отварање на вратата /18
Направите/Не правите /18
Проблеми и нивно решавање /19
Информации за бука од оперирањето /19

SQ Indeks

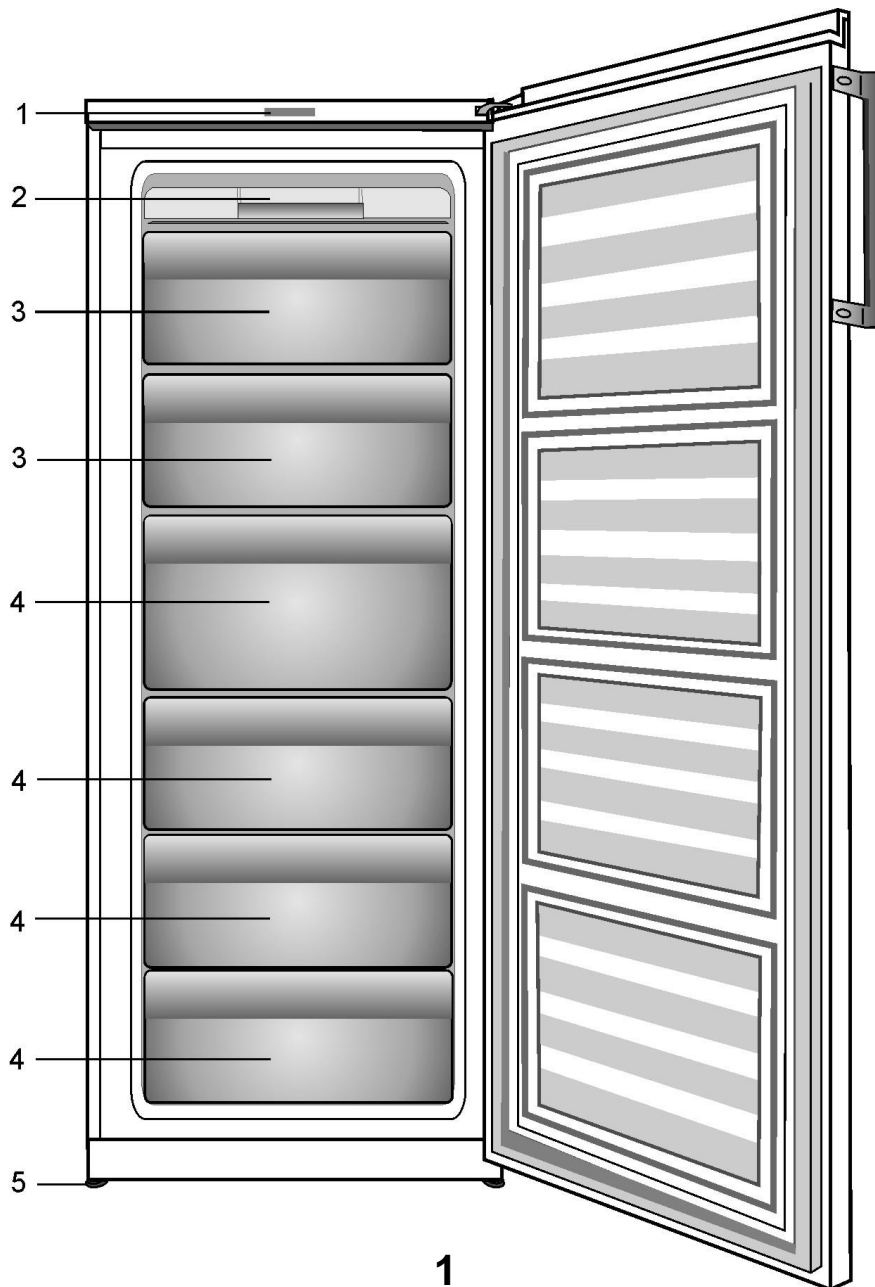
Siguria vjen e para /20
Kërkesat elektrike /21
Udhëzime transporti /21
Udhëzime instalimi /21
Kontrolli dhe rregullimi i temperaturës /22
Para se ta vini në punë /22
Paneli i kontrollit të ngrirësit /22
Funksioni Fast freeze /23
Vendosja e ushqimeve të ngrira /23
Ngrirja e ushqimeve të freskëta /23
Bërja e kubave të akullit /23
Njihuni me pajisjen tuaj /23
Shkrija /23
Pastrimi dhe kujdesi /24
Ripozicionimi i derës /24
Bëj dhe mos bëj /24
Zgjidhja e problemeve /25
Informacione rreth zhurmave të punimit /25

SL Kazalo

Varnost /26
Električne zahteve /27
Navodila za prevoz /27
Navodila za namestitve /27
Nadzor in prilagoditev temperature /28
Pred delovanjem /28
Nadzorna plošča zamrzovalnika /28
Funkcija hitrega zamrzovanja /29
Shranjevanje zamrznjene hrane /29
Zamrzovanje sveže hrane /29
Spoznajte vašo napravo /29
Odtajanje /30
Čiščenje in nega /30
Premeščanje vrat /30
Kaj lahko in kaj ne smete /31
Iskanje in odpravljanje napak /32
Informacije o hrupu med delovanjem /32

HR Sadržaj

Sigurnost prije svega /33
Električni priključak /34
Upute za transport /34
Upute za instaliranje /34
Kontrola temperature i podešavanje /35
Prije rada zamrzivača /35
Upravljačka ploča hladnjaka /35
Funkcija brzog zamrzavanja /36
Spremanje zamrznutih namirnica /36
Zamrzavanje svježih namirnica /36
Priprema kockica leda /36
Upoznavanje sa zamrzivačem /36
Odleđivanje /37
Čišćenje i njega /37
Promjena smjera otvaranja vrata /37
Korisni savjeti /37
Otklanjanje smetnji u radu /38
Informacija o šumovima pri radu /38



1

❗ Slike koje se nalaze u ovom uputstvu za upotrebu su šematski i možda ne odgovaraju tačno vašem proizvodu. Ako predmetni delovi nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, onda to važi za druge modele.

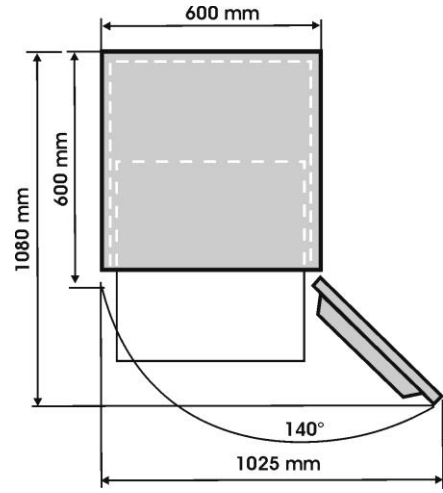
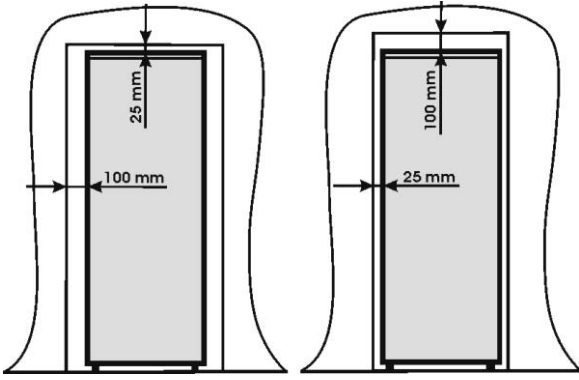
❗ Slike koje se nalaze u ovom uputstvu za upotrebu su šematski i možda ne odgovaraju tačno vašem proizvodu. Ako predmetni delovi nisu uključeni u proizvod koji ste kupili, tada važe za druge modele.

❗ Бројките што се случуваат во ова упатство за употреба се шематски и можеби не соодветствуваат точно со вашиот производ. Ако предметните делови не се вклучени во производот што го купивте, тогаш важи за други модели.

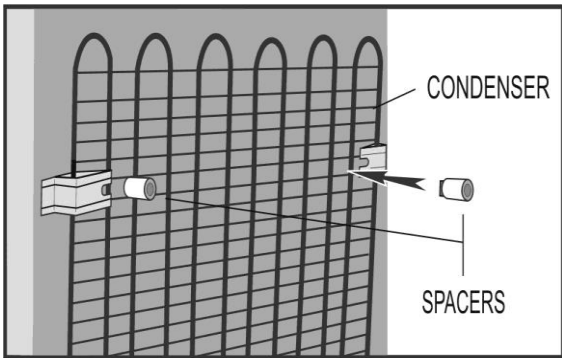
❗ Figurat që ndodhen në këtë manual janë skematike dhe mund të mos korrespondojnë saktësisht me produktin tuaj. Nëse pjesët e subjektit nuk janë përfshirë në produktin që keni blerë atëherë janë të vlefshme për modele të tjera.

❗ Obrázky v tejto príručke k obsluhu sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produktom. Ak produkt, ktorý ste si zakúpili, nedisponuje uvádzanými časťami, potom sa to týka iných modelov.

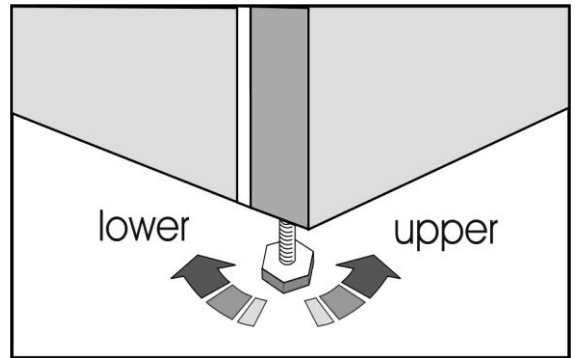
❗ Slike koje se nalaze u ovom priručniku su shematske i možda se ne ogovaraju u potpunosti vašem proizvodu. Ako dijelovi naslova nisu sadržani u proizvodu koji ste kupili, onda to vrijedi za ostale modele.



2



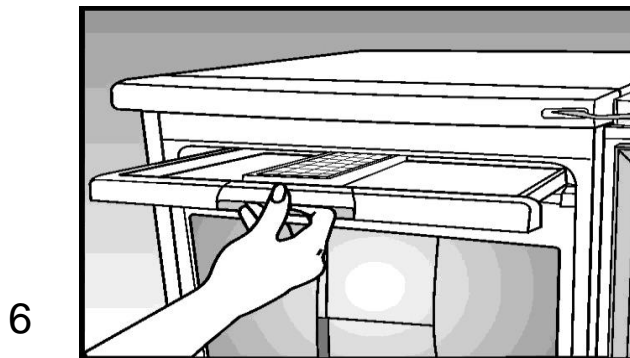
3



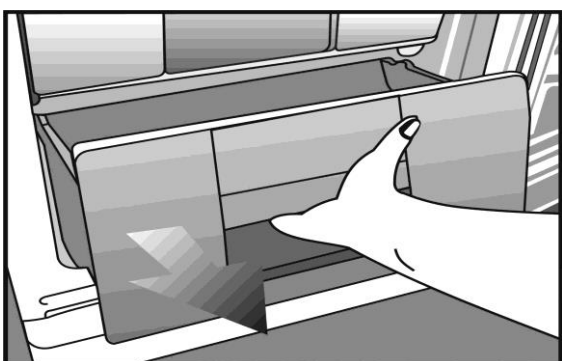
4



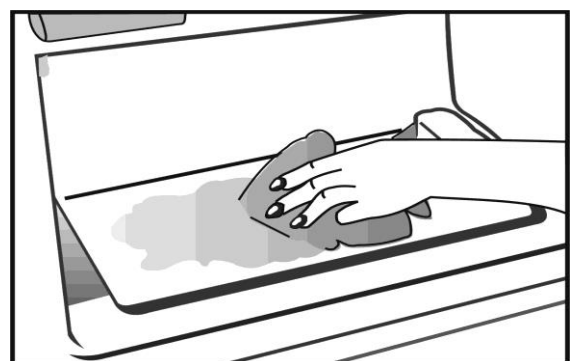
5



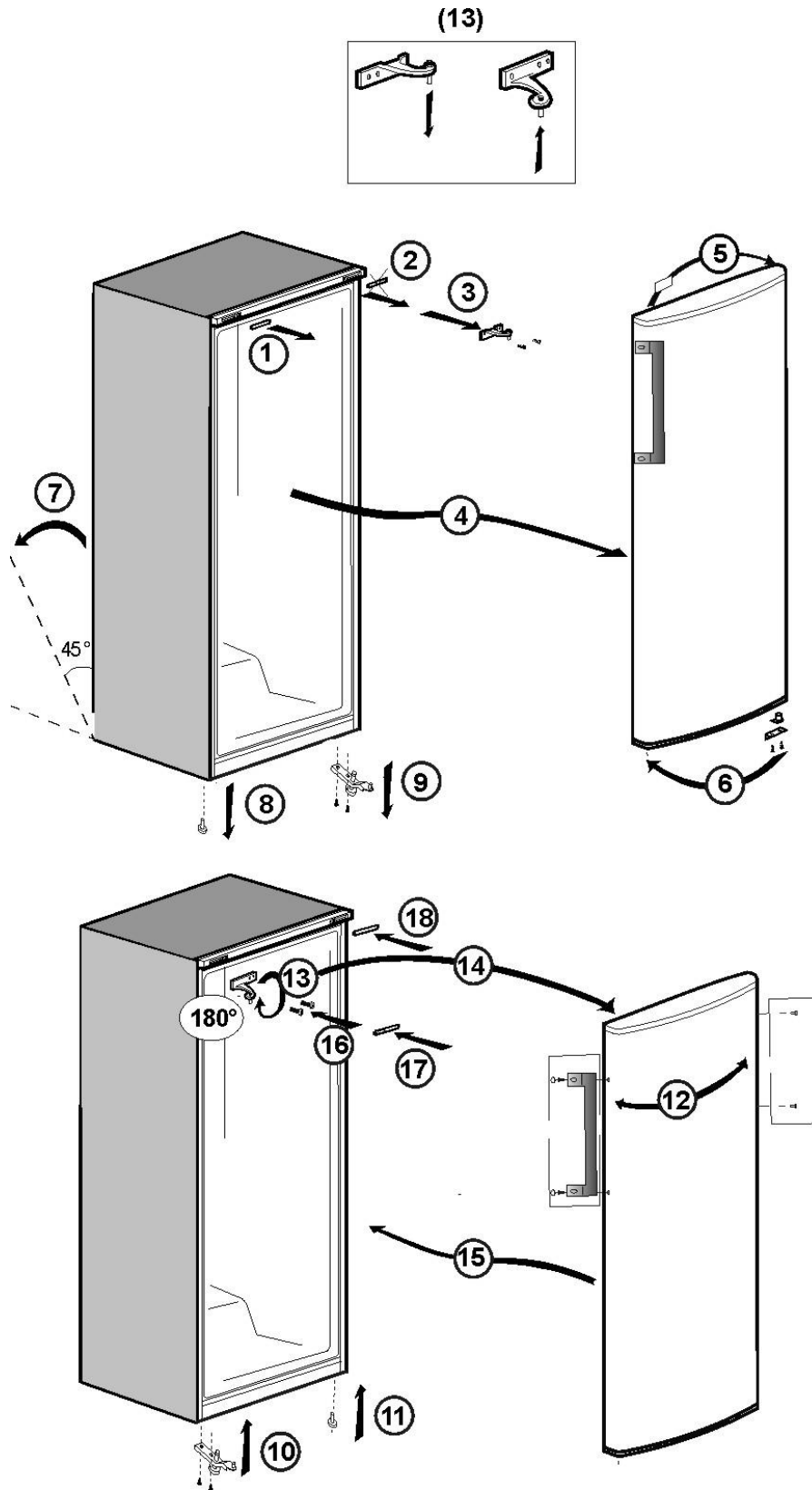
6



7



8



Čestitamo na Vašem izboru BEKO uređaja, koji je dizajniran tako da Vam pruži dugogodišnji kvalitetan rad.

Mere bezbednosti!

Nemojte povezivati uređaj na strujno napajanje dok ne uklonite sav pak materijal kao i .titnike.

- Ostavite uređaj da stoji bar 4 časa pre uključivanje, da biste dozvolili da se ulje u kompresoru stabilizuje ukoliko ga transportujete horizontalno.
- Ako bacate stari uređaj koji ima bravu i katanac na vratima, obavezno odložite uređaj na bezbedan način da ne bi došlo do zarobljavanja dece u njemu.
- Nemojte spaljivati uređaj. Uređaj sadrži supstance koje ne sadrže CFC u izolaciji, ali koje su zapaljive. Predlažemo da se posavetujete sa nadležnim organima u vezi bezbednog odlaganja starog uređaja.
- Ne preporučujemo upotrebu ovog uređaja u hladnoj, nezagrejanoj prostoriji (npr garaža, zimska bašta, baraka, spoljna prostorija).

Da biste dobili najbolje od svog uređaja, veoma je važno da pažljivo pročitate ovo uputstvo.

Nepridržavanje uputstvima može dovesti do gubitka prava na besplatan servis u garantnom roku.

Čuvajte ovo uputstvo na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

Originalni rezervni delovi će biti obezbeđeni za 10 godina od dana kupovine proizvoda.



PODACI



Podaci o modelu sačuvani u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće internet stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

U slučaju da ovaj uređaj koriste nestručne osobe, ili osobe sa umanjenim psiho-fizičkim sposobnostima, obavezno je da to bude u prisustvu ili po instrukcijama staratelja, odgovornih za njihovu bezbednost.

Deci ne treba biti dozvoljen pristup i igra sa uređajem.

Povezivanje na struju

Pre priključivanja na struju proverite da li napon i frekvencija koji su navedeni na pločici aparata odgovaraju Vašoj kućnoj strujnoj instalaciji.

Preporučujemo da ovaj uređaj priključite na struju u utičnicu koja je lako dostupna.

Upozorenje! Uređaj mora biti uzemljen.

Popravke na električnim uređajima treba da vrši kvalifikovani tehničar. Nestručne popravke izvršene od strane nekvalifikovane osobe nose rizik po korisnika uređaja.

PAŽNJA!

Ovaj uređaj koristi gas R 600a koji je ekološki ispravan ali je i zapaljiv gas. Za vreme transporta i postavljanja uređaja morate voditi računa da ne oštetite sistem za hlađenje. Ako se sistem za hlađenje ošteti i pojavi se curenje gasa iz sistema, držite uređaj dalje od izvora vatre i dobro provetrite prostoriju.

UPOZORENJE - Nemojte koristiti mehaničke sprave niti druga sredstva da biste ubrzali proces odmrzavanja, osim onih koje u tu svrhu preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE - Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

UPOZORENJE - Nemojte koristiti električne uređaje u odeljcima za čuvanje hrane, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE - Ako je električni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.

Uputstva za transport

1. Uređaj treba da prenosite samo u uspravnom položaju. Pakovanje u kome se nalazi uređaj treba da ostane neoštećeno tokom transporta.

2. Ako se za vreme transporta uređaj prenosi horizontalno, mora se ostaviti bar 4 časa da odstoji pre rada, da bi se sistem stabilizovao.

3. Ukoliko se ne pridržavate ovih uputstava, možete izazvati oštećenja uređaja za koje proizvođač ne snosi odgovornost.

4. Uređaj morate zaštititi od kiše, vlage i drugih atmosferskih uticaja.

Važno!

- Morate voditi računa prilikom čišćenja/ nošenja uređaja da ne dodirnete donji deo metalnih žica na kondenzatoru a koje se nalaze na zadnjem delu uređaja jer možete povrediti prste i ruke.
- Nemojte pokušavati da sedite ili stojite na uređaju jer nije predviđen za takvu upotrebu.
- Pazite da se strujni kabl ne zakači ispod uređaja za vreme ili nakon pomeranja, jer bi moglo doći do oštećenja kabla.
- Nemojte dozvoliti deci da se igraju uređajem niti njegovim komandama.

Uputstvo za instalaciju

1. Nemojte držati uređaj u prostoriji gde će temperatura verovatno padati ispod -15 stepeni C (5 stepeni F) noću i / ili posebno u zimi, jer je dizajniran za rad na temperaturama okoline od -15 do + 43 stepeni C (5 i 109 stepeni F). Pri nižoj temperaturi aparat možda neće raditi, što dovodi do smanjenja vijeka skladištenja hrane.
2. Nemojte stavljati uređaj u blizinu .tednjaka ili na direktnu sunčevu svetlost, jer bi ovo moglo da dodatno optereti rad uređaja. Ako ga postavite blizu izvora toplote ili zamrzivača, održite sledeće rastojanje:
 - 30 mm od štednjaka
 - 300 mm od radijatora
 - 25 mm od zamrzivača.
 Ostavite dovoljno prostora za slobodan protok vazduha. Stavite rešetku koja obezbeđuje rastojanje na zadnji deo uređaja.
3. Uređaj treba postaviti na ravnu površinu. Prednje dve no.ice se mogu po potrebi podesiti. Da biste obezbedili da uređaj stoji uspravno, podesite no.ice okretanjem u smeru kazaljki na časovniku ili u suprotnom smeru dok ne obezbedite dobar kontakt sa podlogom. Pravilno pode.avanje no.ica sprečava prekomerne vibracije i buku (Stav 4).
4. Pogledajte odeljak .Čišćenje i održavanje. da biste videli kako da pravilno pripremite uređaj za upotrebu.

Kontrola i podešavanje termostata

Temperatura u zamrzivaču se podešava pomoću termostata. Ova temperatura se kreće između -18°C do -28°C za vreme ciklusa rada.

Preporučujemo da proverite temperaturu pomoću termometra da biste obezbedili da odeljci za hranu zadržavaju željenu temperaturu. Zapamtite da odmah očitajte temperaturu jer će ona brzo da poraste čim izvadite termometar iz zamrzivača. Stoga nikad ne ostavljajte vrata otvorena i odmah ih zatvorite čim stavite ili izvadite hranu iz zamrzivača.

Pre rada

Poslednja provera

Pre nego što počnete da koristite zamrzivač proverite:

1. Nogice su podešene i uređaj stoji na ravnom.
2. Unutrašnjost uređaja je suva i vazduh slobodno cirkuliše sa zadnje strane uređaja.
3. Unutrašnjost je čista prema odredbama odeljka za čišćenje u uputstvu.
4. Strujni kabl je priključen na napajanje i struja je uključena. Prelepите kabl u utičnicu. Zeleni i crveni indikator će zasvetleti i kompresor počinje da radi kad se zamrzivač prvi put uključi.

Napomena:

5. Čućete buku kad kompresor počne da radi. Tečnost i gasovi koji su zapečaćeni u sistemu za hlađenje takođe proizvode izvesnu buku, bez obzira da li kompresor radi ili ne. Ovo je sasvim normalno.
6. Da biste zaledili svežu hranu, koristite odeljak obeležen sa 4 zvezdice (odeljak za brzo zamrzavanje).
7. Nemojte istovremeno stavljati u zamrzivač velike količine hrane. Kvalitet hrane se najbolje održava ako se naglo i brzo zamrzne. Stoga je preporučljivo da ne prelazite kapacitet hlađenja uređaja koji je naveden u odgovarajućem delu. Dugme termostata treba da se podesi da bi se postigla najniža temperatura unutar zamrzivača, sa aktiviranom funkcijom brzog zamrzavanja i upaljenom narandžastom lampicom.

8. Nemojte puniti zamrzivač čim uključite uređaj. Sačekajte dok se ne postigne adekvatna temperatura. Preporučujemo da proverite temperaturu termometrom.

Važna napomena:

Ako dođe do nestanka struje, ne otvarajte vrata uređaja. Zaledena hrana će početi da se otapa tek ukoliko struje nema duže od 16 sati. Ako nestanak traje duže, onda treba proveriti hranu i ili je odmah pojesti ili je skuvati pa ponovo zamrznuti.

Kontrolna tabla zamrzivača

Stav 5

Kontrolna tabla služi za podešavanje temperature u zamrzivaču i ima sledeće funkcije:

1 - Narandžasta dioda - Brzo zamrzavanje je uključeno

Ako dugme za podešavanje temperature zamrzivača (4) okrenete u položaj „FAST FREEZE” (Brzo zamrzavanje), upaliće se narandžasta lampica (1), a aparat će neprekidno raditi na najnižoj temperaturi. Narandžasta lampica se gasi posle 50 sati rada na najnižoj temperaturi.

2 - Zelena dioda - napajanje je uključeno (napon)

Svetli kad se aparat uključi u struju i svetleće dok god ima struje. Zelena dioda ne pruža informacije o temperaturi u zamrzivaču.

3 - Crvena dioda - Alarm za visoku temperaturu

4 - Dugme za podešavanje temperature

Alarm za visoku temperaturu

Kada se aparat prvi put uključi, alarm se ne aktivira narednih 12 sati (crvena dioda je ugašena).

Nakon tog perioda, crvena dioda svetli (crvena dioda je upaljena) u sledećim slučajevima:

- Ako je aparat preopterećen sa previše sveže hrane
- Ako vrata aparata slučajno ostanu otvorena. U tim slučajevima će crvena dioda svetleti sve dok aparat ne dostigne unapred podešenu temperaturu. Ako crvena dioda svetli, sačekajte 24 sata pre nego što se obratite ovlašćenom servisu.

Važno:

Vaš proizvod je napravljen da radi na ambijetalnoj temperaturi između -15°C i +43°C.

Postinute temperature u uređaju variraju u zavisnosti od uslova u kojima se uređaj koristi, poloaja, temperature prostorije, učestalosti otvaranja, stepena napunjenosti uređaja. Ukoliko je crveni indikator uključen sačekajte 24 časa pre prijave kvara autorizovanom servisu.

Možda je razlog to što ste stavili toplu hranu u zamrzivač i/ili ste ostavili vrata otvorena.

Nakon 24 časa od početka rada crveni indikator bi trebao da se isključi.

Funkcija brzog zamrzavanja

Da biste aktivirali funkciju BRZOG ZAMRZAVANJA, podesite dugme za podešavanje temperature u položaj „FAST FREEZE“ (Brzo zamrzavanje). Preporučuje se da hranu koju želite brže da zamrznete stavite u odeljak zamrzivača 24 sata nakon aktiviranja funkcije brzog zamrzavanja. Dok je brzo zamrzavanje aktivirano, vaš frižider radi sa podešenjem za najnižu temperaturu zamrzivača. Funkcija za brzo zamrzavanje traje najviše 50 sati. Kada se završi, frižider se vraća na standardne uslove korišćenja, sa podešenjem temperature 3, iako je dugme još uvek okrenuto u položaj „FAST FREEZE“ (Brzo zamrzavanje). Ova ecodesign karakteristika obezbeđuje uštedu energije ako se funkcija brzog zamrzavanja ne otkaže iz nekog razloga. Kapacitet zamrzavanja vašeg frižidera meri se i deklariše sa aktivnom funkcijom dubokog zamrzavanja.

Odlaganje zamrznute hrane

Uređaj je pogodan za dugotrajno čuvanje fabrički zamrznute hrane a može se koristiti i za zamrzavanje i odlaganje sveže hrane. U slučaju nestanka struje, ne otvarajte vrata. Zamrznuta hrana može da izdrži do 16 časova. Ako nestanak potraje duže proverite hranu i smesta je pojedite ili skuvajte pa ponovo zamrznite.

Zamrzavanje sveže hrane

Molimo da sledite uputstva da biste dobili najbolje rezultate u radu uređaja.

Nemojte zamrzavati prevelike količine hrane odjednom. Kvalitet hrane se nabolje očuva kad se hrana brzo i potpuno zamrzava. Ako treba zamrznuti veće količine hrane, podesite kontrolno dugme na „FAST FREEZE“ (Brzo zamrzavanje) 24 sata pre stavljanja sveže hrane u odeljak za brzo zamrzavanje.

Preporučuje se da dugme držite u položaju „FAST FREEZE“ (Brzo zamrzavanje) najmanje 24 sata da biste zamrznuli maksimalnu količinu sveže hrane. Posebno pazite da ne mešate već zamrznutu i svežu hranu.

Male količine hrane do ½ kg mogu se zamrznuti bez podešavanja termostata.

Posebno vodite računa da ne mešate već zamrznutu i svežu hranu.

Pravljenje kockica leda (Stav 6)

Napunite do $\frac{3}{4}$ posudu za led i stavite je u zamrzivač. Posude sa ledom olabavite drškom od kašike ili sličnom spravom, ne koristite oštre predmete poput noževa ili viljuški.

Upoznajte svoj uređaj**Stav 1**

- 1 - Komandna ploča, displej i podešavanje
- 2 - Nosač posude za led i posuda za led
- 3 - Odeljak za brzo zamrzavanje
- 4 - Odeljci za čuvanje zamrznute hrane
- 5 - Podesive prednje nožice

Odmrzavanje

Molimo da odmrzavate odeljak za zamrzavanje najmanje dva puta godišnje, kad naslage leda postanu debele.

- Naslage leda su normalna pojava.
- Naslage leda, posebno u gornjem delu odeljak normalna je pojava i ne utiče na dobar rad uređaja.
- Preporučuje se odmrzavanje u trenutku kad količina zamrznute hrane nije prevelika.
- Pre odmrzavanje podesite termostat na najjači položaj da bi se hrana dobro zaledila.

Za vreme odmrzavanje, temperatura u frižideru ne sme biti previše niska.

- Isključite uređaj iz struje.
- Izvadite zamrznutu hranu, uvijte je u više slojeva papira i stavite na hladno mesto.
- Ostavite vrata otvorena da biste brže odledili i stavite u uređaj posude sa toplom vodom (do 80°C). Nemojte koristiti oštre predmete za skidanje naslaga leda.

Nemojte koristiti fenove, električne grejalice ili druge uređaje koji rade na struju u blizini zamrzivača za odmrzavanje. Kad se odmrzavanje završi, zatvorite odeljak za zamrzavanje i temeljno osušite unutrašnjost **(Stav 7 & 8)**.

Čišćenje i održavanje

1. Preporučujemo da pre čišćenja isključite uređaj iz strujnog napajanja.
2. Nemojte koristiti oštre predmete niti abrazivne supstance, sapun, sredstvo za čišćenje, deterdžent niti vosak za čišćenje.
3. Koristite toplu vodu za čišćenje spoljašnjosti uređaja i nakon toga ga dobro obrišite.
4. Za čišćenje unutrašnjosti koristite vlažnu krpnu navlaženu u rastvoru jedne kašičice sode bikarbode i ½ litra vode da biste očistili unutrašnjost uređaja i obrišite dobro.
5. Ako uređaj nećete koristiti duže vreme, isključite ga iz napajanja, izvadite svu hranu, očistite ga i ostvaite vrata otvorena.
6. preporučujemo da metalne delove uređaja čistite silikonskim voskom da biste zaštitili boju.
7. ukoliko se prašina nakupi na kondenzatoru koji se nalazi na zadnjem delu uređaja, usisajte je usisivačem jednom godišnje.
8. Proveravajte redovno zaptivne gume na uređaju i održavajte ih čistim.
9. Nikad nemojte:
 - Čistiti uređaj nepogodnim sredstvima, benzinom itd.
 - Izlagati uređaj visokim temperaturama
 - Trljati abrazivnim materijalima.

10. Redovno uklanjajte višak leda. Velika količina nagomilanog leda umanjice rad uređaja.

11. Da biste izvukli fioku, izvucite je što je više moguće, nagnite na gore pa izvucite je sasvim.

Promena položaja vrata

Sledite postupak po brojevima **(Stav 9)**.

Rešavanje problema

Ukoliko uređaj ne radi kad ga uključite, proverite:

- Da li je kabl dobro priključen u utičnicu i da li je uključeno dugme za rad na uređaju.
- Da li je osigurač iskočio ili je struja u kući isključena.
- Da li je termostat pravilno podešen.
- Ukoliko je kabl na uređaju menjan, da li je pravilno povezan.

Ukoliko uređaj i dalje ne radi nakon svih ovih provera, obratite se svom prodavcu.

Molimo Vas da obavezno izvršite sve ove provere pre poziva, jer će Vam dolazak servisa svakako biti naplaćen čak i ukoliko uređaj ispravno radi.

Informacije o zvucima koje uređaj proizvodi

Da bi odabrana temperatura ostala konstantna, uređaj povremeno uključuje kompresor. Zvuci koji se čuju su normalni. Čim uređaj dostigne radnu temperaturu, buka se automatski smanjuje.

Zujanje emituje motor (kompresor). Kad se motor uključi, zvuk se može na kratko pojačati.

Zvuk tečnosti koja teče proizvodi tečnost za rashlađivanje koja protiče kroz cevi uređaja. Kliktanje se uvek može čuti kad se termostat uključuje ili isključuje.

Kliktanje može biti i rezultat uključenog sistema za automatsko odmrzavanje ili postupka hlađenja ili zagrevanja uređaja.

Ukoliko su ovi zvuci izuzetno glasni, uzroci verovatno nisu ozbiljni i daju se lako ukloniti.

Uređaj ne leži na ravnoj površini.

Podesite nožice koje se nalaze na prednjem delu uređaja.

Uređaj ne stoji sam za sebe

Udaljite uređaj od kuhinjskih uređaja i drugih uređaja.

Police su labave ili se lepe

Proverite pomične delove i ponovo ih podesite ako je potrebno.

Upozorenje!

Nemojte pokušavati da sami popravite uređaj niti njegove električne komponente. Bilo koja popravka izvršena od strane nestručne osobe može dovesti do gubitka prava na garanciju.


Šta činiti

- Redovno proveravajte sadržinu zamrzivača
- Redovno čistite i odmrzavajte svoj uređaj.
- Držite u njemu hranu što je kraće moguće i pridržavajte se rokova trajanja koji su istaknuti na pakovanju.
- Odložite fabrički zamrznutu hranu prema datim uputstvima na pakovanju.
- Uvek birajte visoko kvalitetnu svežu hranu i temeljno je očistite pre zamrzavanja.
- Pripremite svežu hranu za zamrzavanje u malim količinama kako biste osigurali brzo zamrzavanje.
 - Uvijte zamrznutu hranu odmah po kupovini i stavite je u zamrzivač što je pre moguće.
 - Odvojite hranu po odeljcima i ispišite sadržinu na kartici. Tako ćete lako naći hranu koju tražite bez preteranog otvaranja vrata i traćenja struje.

Šta NE činiti

- Nemojte ostavljati dugo vremena otvorena vrata jer će uređaj trošiti više struje i brže formirati naslage leda.
- Nemojte koristiti oštre predmete prilikom uklanjanja leda.
- Nemojte stavljati toplu hranu u uređaj. Pustite da se prvo ohladi.
- Nemojte stavljati boce pune tečnosti niti zatvorene konzerve koje sadrže gaziranu tečnost u zamrzivač jer bi mogle pući.
- Nemojte odlagati otrovne niti opasne supstance u uređaj. Uređaj je predviđen za odlaganje samo jestivih supstanci.
 - Nemojte prekoračivati maksimum prilikom zamrzavanja sveže hrane.
 - Nemojte koristiti sladoled ili hladnu vodu direktno iz zamrzivača. Niska temperatura može dovesti do promrzlina na usnama.
 - Nemojte zaleđivati gazirana pića.
 - Nemojte vraćati otopljenu zamrznutu hranu. Pojedite je u roku od 24 časa od kad je odledite ili je skuvajte pa je ponovo zamrznite.
 - Nemojte vaditi hranu iz zamrzivača mokrim rukama.
 - Nemojte zatvarati vrata uređaja pre nego što vratite na mesto vrata odeljka za brzo zamrzavanje.



Znak  na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se tretira kao kućni otpad. Umesto toga, treba da se preda u odgovarajućem centru za reciklažu električne i elektronske opreme. Osiguranjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomoćićete u sprečavanju mogućih negativnih posledica na sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače bili uzrokovani neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo javite se u kancelariju lokalne samouprave, Vašu tvrtku za odlaganje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Čestitamo vam na izboru BEKO kvalitetnog uređaja, projektovanog za dugogodišnju upotrebu.

Sigurnost prije svega !



Nemojte priključivati hladnjak na električno napajanje sve dok ne bude uklonjena ambalaža i dijelovi namjenjeni za zaštitu pri transportu.

- U slučaju da je hladnjak transportovan u horizontalnom položaju, prije uključivanja postavite ga u vertikalni položaj u trajanju od najmanje 4 sata, u cilju pravilnog raspoređivanja kompresorskog ulja.
- Ako odbacujete stari hladnjak sa bravom ili rezom montiranom na vratima, potrudite se da ga ostavite u stanju u kome neće predstavljati opasnost za djecu.
- Ovaj aparat treba koristiti isključivo u skladu sa njegovom namjenom.
- Ne spaljujte hladnjak prilikom odlaganja. Vaš hladnjak sadrži zapaljive izolacione materijale bez udjela CFC gasova. Predlažemo da prilikom odbacivanja hladnjaka kontaktirate lokalne vlasti i informišete se o mogućnostima odbacivanja i odgovarajućim ustanovama.
- Ne preporučujemo upotrebu hladnjaka u prostorijama bez grijanja. (npr. garaže, staklenici, šupe, pomoćne prostorije itd.)

Da biste osigurali optimalan rad bez poteškoća, veoma je važno da pažljivo proučite ovo uputstvo. Ukoliko se ne budete pridržavali iznesenih uputa, izgubićete pravo na besplatan servis u okviru garantnog roka.

Molimo Vas da ovo uputstvo pohranite na način da bude lahko dostupno u slučaju potrebe.

Originalni rezervni dijelovi biće obezbijeđeni za narednih 10 godina počev od datuma kupovine proizvoda.

 PODACI	
 <p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p> <p>A A</p>	<p>Podaci o modelu pohranjeni u bazi podataka o proizvodu mogu se dobiti unosom sledeće mrežne stranice i pretragom po identifikacionom broju vašeg modela (*) koji se nalazi na oznaci potrošnje električne energije.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>

Aparat nije pogodan za upotrebu od strane osoba umanjениh fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili osoba ograničenog iskustva i znanja, osim pod nadzorom i u skladu sa uputama osobe zadužene za njihovu sigurnost.

Potrebno je paziti da se djeca ne igraju sa aparatom.

Zahtjevi vezani za napajanje el.energijom

Prije priključivanja hladnjaka na el. mrežu, provjerite da li napon i frekvencija, prikazani na pločici unutar hladnjaka, odgovaraju karakteristikama Vaše el. mreže.

Preporučujemo priključivanje hladnjaka na ispravno ugrađenu i osiguračem obezbjeđenu utičnicu koja je na lako dostupnom mjestu. Nakon postavljanja, utikač mora biti dostupan kako bi se aparat mogao iskopčati sa napajanja.

Upozorenje ! Hladnjak mora biti uzemljen.

Popravke električne opreme mogu izvoditi samo kvalifikovani stručnjaci. Ukoliko je napojni kabal oštećen, proizvođač ili služba za podršku kupcima ga moraju zamijeniti u cilju izbjegavanja opasnosti.

PAŽNJA!

Ovaj uređaj radi sa R600a, koji je pogodan za okolinu ali je zapaljiv plin. Prilikom transporta i ugradnje aparata, treba voditi računa da se ne ošteti rashladni sistem. U slučaju oštećenja i isticanja gasa iz rashladnog sistema, aparat treba udaljiti od izvora otvorenog plamena i prozračiti prostoriju.

UPOZORENJE - Nemojte koristiti mehanička ili druga pomagala u cilju ubrzavanja procesa odleđivanja hladnjaka, osim po preporuci proizvođača.

UPOZORENJE - Spriječite nastanak oštećenja na cirkulacionom sistemu hlađenja.

UPOZORENJE - Nemojte koristiti električne uređaje unutar prostora za smještaj hrane, osim ako se ne radi o uređajima čiju upotrebu preporučuje proizvođač hladnjaka.

UPOZORENJE - Ako je napojni kabal oštećen, mora se zamijeniti od strane proizvođača, njegovog servisnog zastupnika ili osoba sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.

Upute vezane za transport

1. Hladnjak treba transportovati isključivo u uspravnom položaju. Prilikom transporta, originalna ambalaža mora biti neoštećena.

2. Ukoliko je hladnjak transportovan u horizontalnom položaju, neophodno ga je držati u vertikalnom položaju, najmanje 4 sata, kako bi došao u radno stanje.

3. Nepridržavanje gornjih uputstava može uzrokovati oštećenja za koja proizvođač nije odgovoran.

4. Hladnjak mora biti zaštićen od kiše, vlage i ostalih atmosferskih uticaja.

Važno !

- Prilikom čišćenja/micanja aparata, vodite računa da ne dotičete metalne vodove u donjem dijelu kondenzatora hladnjaka jer možete ozljediti prste i ruke.
- Nemojte pokušavati sjesti ili stati na gornji dio hladnjaka, jer nije projektovan za takve namjene. Takvi postupci mogu ugroziti vaše zdravlje ili prouzrokovati oštećenje hladnjaka.
- Potrudite se da napojni kabal ne bude priklješten ispod hladnjaka pri pomjeranju, jer može doći do oštećivanja kabla.
- Nemojte dozvoliti djeci da se igraju sa hladnjakom, niti da diraju komande.

Upute vezane za instaliranje

1. Nemojte držati uređaj u prostoriji gde će temperatura verovatno padati ispod -15 stepeni C (5 stepeni F) noću i / ili posebno u zimi, jer je dizajniran da radi na temperaturi okoline od -15 do +43 stepeni C (5 i 109 stepeni F). Pri nižoj temperaturi aparat možda neće raditi, što rezultira smanjenjem vijeka skladištenja hrane.

2. Nemojte postavljati hladnjak u blizini štednjaka ili radijatora, niti ga izlagati direktnoj sunčevoj svjetlosti, jer na taj način otežavate njegovo normalno funkcionisanje. U slučaju postavljanja hladnjaka u blizini izvora toplote ili zamrzivača, potrebno je osigurati minimalne razmake prema donjim preporukama:

- od štednjaka 30 mm
- od radijatora 300 mm
- od zamrzivača 25 mm

3. Uvjerite se da je obezbjeđeno dovoljno prostora oko uređaja kako bi se omogućila nesmetana cirkulacija zraka (**stavka 2**).

- Postavite zadnji ventilacioni poklopac na hladnjak kako biste odredili udaljenost od zida (**stavka 3**).

4. Hladnjak treba postaviti na glatku površinu. Dvije prednje nožice su podesive. Stabilnost hladnjaka osigurajte podešavanjem prednjih nožica, okretanjem u smjeru kazaljke na satu ili obrnuto, sve dok ne postignete čvrst kontakt sa podlogom. Ispravno podešene nožice smanjuju prekomejrne vibracije i buku (**stavka 4**).

5. Da biste pripremili hladnjak za rad pročitajte poglavlje "Čišćenje i održavanje".

Kontrola i regulacija temperature

Temperatura zamrzivača se reguliše pomoću tipke za podešavanje temperature zamrzivača (**preporučuju se položaji 2 ili 3**).

U principu je ova temperatura ispod -18°C . Niže temperature možete dobiti okretanjem sklopke termostata prema položaju MAX. Mi preporučujemo provjeravanje temperature pomoću termometra kako biste osigurali da u odjeljacima za čuvanje hrane vlada željena temperatura. Zapamtite da odmah očitajte temperaturu jer se temperatura termometra ubrzano povećava nakon što ga uklonite iz hladnjaka.

Molimo vas imajte na umu da prilikom svakog otvaranja vrata hladan zrak izlazi vani i unutrašnja temperatura raste. Zato nikad ne ostavljajte vrata otvorena i pazite da ih zatvorite odmah nakon uzimanja ili stavljanja hrane u hladnjak.

Prije puštanja u pogon

Završne provjere

Prije nego što počnete koristiti zamrzivač, provjerite sljedeće:

1. Da su nožice hladnjaka podešene za optimalno oslanjanje.
2. Da je unutrašnjost hladnjaka suha i da je omogućena nesmetana cirkulacija zraka u stražnjem dijelu.
3. Da je unutrašnjost hladnjaka čista u skladu sa preporukama datim u poglavlju "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE."
4. Da je utikač umetnut u zidnu utičnicu i da je uključeno napajanje električnom energijom. Izbjegavajte slučajna isključenja prilikom omotavanja sklopke.

I obratite pažnju na sljedeće:

5. Prilikom pokretanja kompresora, čut ćete određenu buku. Tečnosti i plinovi zapečaćeni unutar sistema za hlađenje, mogu takođe uzrokovati buku, bez obzira da li kompresor radi ili ne. To je normalna pojava.

6. Za zamrzavanje svježih namirnica koristite odjeljak označen sa 4 zvjezdice (preporučujemo korištenje druge police).

7. Nemojte stavljati u zamrzivač prevelike količine hrane istovremeno. Kvalitet hrane se dobro održava ukoliko je ona duboko zamrznuta u najkraćem mogućem vremenu. Stoga se preferira da ne premašujete kapacitet zamrzavanja uređaja kao što je prikazano u "evidenciji o uređaju". Tipka termostata će se podesiti za postizanje najniže temperature u unutrašnjosti zamrzivača aktiviranjem funkcije brzo zamrzavanje i narandžasta lampica svijetli.

8. Nemojte stavljati namirnice neposredno nakon uključivanja hladnjaka. Pričekajte da odgovarajuća temperatura za smještaj namirnica bude postignuta. Preporučujemo kontrolu temperature pomoću preciznog termometra (vidi Kontrola i podešavanje temperature).

Važna zabilješka:

Ukoliko dođe do prekida napajanja električne energije, nemojte otvarati vrata. Na zamrznutu hranu ne bi trebalo biti uticaja ako pad napona traje manje od 16 sati. Ako pad napona traje duže, tada bi hranu trebalo provjeriti i odmah je pojesti ili hranu skuhati i potom ponovo zamrznuti.

Kontrolna ploča zamrzivača

Stavka 5

Upravljačka ploča omogućava prilagođavanje temperature u zamrzivaču i sadrži sljedeće funkcije:

1 - Narandžasti led indikator - Brzo zamrzavanje uključeno

Kada okrenete tipku za podešavanje temperature zamrzavanja, tipka (4), u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE”, narandžasti led indikator (1) će svijetliti i uređaj će raditi u uslovimanajniže temperature. Narandžasti LED prestaje svijetliti nakon 50 sati rada u uslovima najniže temperature.

2 - Zeleni led indikator - napajanje uključeno (napon)

Pali se kada je uređaj priključen na mrežno napajanje i ostaje upaljen dokle god je napajanje uključeno. Zeleni LED indikator na pruža informaciju o temperaturi unutar zamrzivača.

3 - Crveni led indikator - Alarm za visoku temperaturu

4 - Dugme za podešavanje temperature

Upozorenje o previsokoj temperaturi

Nakon uključivanja aparata po prvi put, indikator upozorenja se ne uključuje tokom prvih 12 sati (crveni led indikator je ugašen).

Po isteku ovog perioda, crveno svjetlo se pali (crveni led indikator je upaljen) u sljedećim slučajevima:

- Ako je u aparat smještena prevelika količina svježih namirnica
- Ako su vrata greškom ostala otvorena.

U navedenim slučajevima crveni led indikator će ostati upaljen sve dok aparat ne dosegne prethodno podešenu temperaturu.

Ako se crveni led indikator ne gasi, pričekajte 24 sata, a zatim se obratite ovlaštenom servisu.

Važno:

Vaš proizvod je dizajniran da radi na temperaturi okruženja između -15°C i +43°C.

Temperature koje se postignu u unutrašnjosti mogu varirati u skladu sa uslovima upotrebe uređaja: lokacija, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata, setpen napunjenosti hranom. Podešavanje temperature će biti modifikovano u skladu sa ovim uslovima.

Ako se crveni led indikator ne gasi, pričekajte 24 sata, a zatim se obratite ovlaštenom servisu.

Moglo bi biti da je topla hrana stavljena u zamrzivač i/ili su vrata ostavljena otvorena.

Za 24 sata rada alarma za visoku temperaturu (crveni led indikator), trebao bi se ugasiti.

Funkcija brzog zamrzavanja

Da aktivirate funkciju BRZO ZAMRZAVANJE, molimo podesite tipku za podešavanje temperature u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE”. Preporučuje se da namirnice koje želite zamrznuti brže stavite u odjeljak za zamrzavanje 24 sata nakon što aktivirate funkciju brzo zamrzavanje. Dok je brzo zamrzavanje aktivirano, vaš frižider radi pri najnižoj temperaturi podešenoj za zamrzivač. Funkcija brzo zamrzavanje traje 50 sati. Nakon prekida, vaš frižider se vraća na normalne uslove korištenja uz temperaturno podešavanje na 3 čak i ako je tipka i dalje namještena u položaju „BRZO ZAMRZAVANJE”. Ovo svojstvo eko-dizajna obezbjeđuje uštedu energije kada funkcija brzo zamrzavanje nije otkazana iz bilo kojeg razloga. Kapacitet zamrzavanja vašeg frižidera se mjeri i deklariše dok je aktivna funkcija brzo zamrzavanje.

Čuvanje zamrznutih namirnica

Vaš zamrzivač je pogodan za dugotrajno čuvanje tvornički zamrznutih namirnica, kao i za zamrzavanje i čuvanje svježih namirnica.

Ukoliko dođe do prekida napajanja el.energije, nemojte otvarati vrata. Prekidi napajanja el. energijom, koji traju kraće od 16 sati, ne bi trebali imati uticaja na zamrznute namirnice. U slučaju dužih prekida, namirnice treba provjeriti i odmah pojesti ili skuhati i ponovo zamrznuti.

Zamrzavanje svježih namirnica

Molimo da se pridržavate sljedećih uputstava kako biste postigli najbolje rezultate.

Nemojte zamrzavati velike količine namirnica odjednom. Kvalitet će se najbolje očuvati ukoliko namirnice zamrznete u potpunosti, u što kraćem roku.

Ako se namjerava zamrznuti velika količina svježe hrane, podesite kontrolnu sklopku u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE” 24 sata prije stavljanja svježe hrane u odjeljak brzog zamrzavanja.

Striktano se preporučuje da držite tipku u položaju „BRZO ZAMRZAVANJE” najmanje 24 sata da bi se zamrznula maksimalna količina svježe hrane deklarirana kao kapacitet zamrzavanja. Posebno vodite računa da ne miješate ranije zamrznutu hranu sa svježom hranom.

Zapamtite da trebate okrenuti sklopku ponovo u njen prethodni položaj kada je hrana zamrznuta Male količine hrane, do 1/2 kg (1lb) se mogu zamrznuti bez funkcije brzog zamrzavanja Posebno vodite računa da ne miješate ranije zamrznutu hranu sa svježom hranom.

Pravljenje kockica leda (stavka 6)

Napunite posudu za led vodom do 3/4 zapremine i stavite je u zamrzivač. Oslobodite zaleđene ladice drškom kašike ili nečim sličnim; nikada nemojte koristiti oštre predmeta kao što su noževi ili viljuške.

Upoznavanje sa Vašim hladnjakom (stavka 1)

- 1 - Kontrolna ploča, displej i podešavanje
- 2 - Polica za posudu za led i posuda za led
- 3 - Odjeljak za brzo zamrzavanje
- 4 - Odjeljci za čuvanje smrznute hrane
- 5 - Podesive prednje nožice

Odleđivanje

Molimo vas odmrznite odjeljak zamrzivača najmanje dva puta godišnje ili kada su naslage leda veoma debele.

- Naslaga leda je normalna pojava.
- Naslaga leda, naročito na gornjoj strani odjeljka je normalna pojava i ne utiče na dobro funkcionisanje uređaja.
- Preporučuje se da se uređaj odmrzne kada količina zamrznute hrane nije prevelika.
- Prije odmrzavanja podesite tipku termostata u maksimalan položaj kako biste čvrsto zamrznuli hranu. Za to vrijeme, temperatura u frižideru ne smije biti preniska.
 - Isključite uređaj iz utičnice
 - Izvadite zamrznutu hranu, upakujte je u nekoliko slojeva papira i stavite ih na hladno mjesto.
 - Otvorite vrata za brzo odmrzavanje i stavite unutra posudu sa toplom vodom (max. 80°C).

Za uklanjanje leda ne upotrebljavajte zašiljene ili oštre predmete kao što su viljuške i noževi.

Za odmrzavanje nemojte nikada koristiti fenove za kosu, električne sušilice ili slične električne naprave.

Kada se odmrzavanje završi, zatvorite dio za odmrzavanje i temeljito osušite unutrašnjost
(Stavka 7 i 8).

Čišćenje i održavanje

1. Preporučujemo da ugastite hladnjak i isključite napojni kabl prije čišćenja.

2. Nemojte nikada upotrebljavati oštre predmete, abrazivne materije, sapune, deterdžente, materije za poliranje, za čišćenje hladnjaka.

3. Koristite mlaku vodu za čišćenje spoljnih površina hladnjaka, a potom sve dobro isušite.

4. Za čišćenje unutrašnjih površina hladnjaka koristite krpu navlaženu u otopini koja se sastoji od jedne čajne kašike sode bikarbone rastvorene u pola litra vode. Nakon čišćenja sve površine dobro isušite.

5. Ukoliko hladnjak neće biti korišten duži vremenski period, isključite ga, izvadite sve namirnice, očistite ga, a vrata ostavite otškrinuta.

6. Preporučujemo da metalne površine hladnjaka (tj. spoljni dio vrata, spoljašnje bočne površine) polirate sa silikonskim sredstvom za poliranje (primjenjuje se za poliranje automobila) kako biste zaštitili visoko kvalitetni premaz.

7. Prašinu koja se nakupi na kondenzatoru treba jednom godišnje ukloniti pomoću usisivača.

8. Redovno provjeravajte zaptivne površine vrata, kako biste osigurali da su čiste i da na njima nema ostataka hrane.

9. Nikada nemojte:

- Čistiti hladnjak neprikladnim materijama, na pr. proizvodima dobijenim preradom nafte.
- Izlagati hladnjak visokim temperaturama na bilo koji način.
- Strugati, ribati i sl., sa abrazivnim materijalima

10. Prekomjerne naslage leda bi se trebale redovno uklanjati. Velika akumulacija leda će umanjiti performanse zamrzivača.

11. Za uklanjanje ladice, izvucite je do kraja, zakrenite prema gore i izvucite u potpunosti.

Promjena položaja vrata

Slijedite stavke sa naredne liste (Stavka 9).

Preporuke i zabrane

- Preporuka-** U redovnim intervalima provjeravajte stanje namirnica u zamrzivaču.
- Preporuka-** Redovno čistite i odmrzavajte vaš uređaj (Vidi "Odmrzavanje")
- Preporuka-** Namirnice držite u hladnjaku najkraće moguće vrijeme i uvijek se pridržavajte rokova upotrebe namirnica.
- Preporuka-** Tvornički zamrznute namirnice čuvajte u skladu sa preporukama navedenim na omotu.
- Preporuka-** Uvijek odaberite visokokvalitetne namirnice i pažljivo ih očistite prije zamrzavanja.
- Preporuka-** Svježe namirnice zamrzavajte u malim količinama kako biste osigurali brzo zamrzavanje.
- Preporuka-** Tvornički zamrznutu hranu umotajte neposredno nakon kupovine i smjestite u odjeljak za zamrzavanje što je prije moguće.
- Preporuka-** Odvojite hranu u odjeljcima i popunite karticu sadržaja. To će vam omogućiti da brzo pronađete namirnice i da izbjegnute prekomjerno otvaranje vrata, što će pomoći uštedi energije.

- Zabrana-** Nemojte držati vrata predugo otvorena, jer time poskupljujete rad hladnjaka i uzrokuje prekomjerno stvaranje leda.
- Zabrana-** Ne upotrebljavajte zašiljene ili oštre predmete, kao što su viljuške i noževi, za uklanjanje leda.
- Zabrana-** Nemojte stavljati toplu namirnice u hladnjak. Potrebno ih je prethodno ohladiti.
- Zabrana-** Nemojte stavljati boce napunjene tekućinama ili zapečaćene limenke sa gaziranim napitcima, u odjeljak za zamrzavanje, jer može doći do njihovog pucanja.
- Zabrana-** Nemojte stavljati otrovne ili bilo koje druge opasne materije u hladnjak. Hladnjak je namjenjen isključivo za smještaj prehrambenih artikala.
- Zabrana-** Nemojte prekoračivati maksimalnu količinu pri zamrzavanju svježih namirnica.
- Zabrana-** Nemojte konzumirati sladoled i ledene dezerte direktno iz odjeljka za zamrzavanje. Veoma niske temperature ovih namirnica mogu izazvati smrzotine na usnama.
- Zabrana-** Nemojte zamrzavati gazirana/pjenušava pića.
- Zabrana-** Nemojte čuvati zamrznutu hranu koja se otopila; ili je pojedite u roku od 24 sata ili je skuhaite i ponovo zamrznite.
- Zabrana-** Nemojte vaditi namirnice iz odjeljka za zamrzavanje mokrim rukama.
- Zabrana-** Zatvorite vrata prije stavljanja poklopca odjeljka brzog zamrzavanja.

Otkrivanje smetnji

Ukoliko hladnjak ne bude funkcionisao nakon uključivanja, provjerite sljedeće:

- Da li je napojni kabal uključen u utičnicu i da li je utičnica pod naponom. (Mrežni napon na utičnici provjeravate na način da na nju priključite neki drugi uređaj).
- Da li je došlo pregaranja osigurača / iskakanja automatskog osigurača / isključivanja glavne sklopke
- Da li je podešavanje temperature izvedeno na odgovarajući način.
- Da li je utikač ispravan, ukoliko, ste zamjenili tvornički ugrađeni, oklopljeni utikač.


Ukoliko hladnjak ne funkcioniše i nakon što ste proveli sve gore navedene provjere, obratite se prodavaču kod kojeg ste kupili hladnjak.

Molimo Vas da pažljivo provedete sve provjere, jer će neopravdana reklamacija biti naplaćena.

Informacije u vezi buke i vibracija koji se mogu pojaviti za vrijeme rada uređaja.

1. Radna buka se može pojačati tokom rada.
 - Da bi se temperature održavale na podešenim vrijednostima, kompresor u uređaju se uključuje periodično. Buka koju proizvodi kompresor pojačava se kada se on pokrene i zvuk klik se može čuti kada se isključi.
 - Performance i svojstva rada uređaja mogu se mijenjati u skladu sa modifikacijama temperature okoline. One se moraju uzeti u obzir kao normalne.
2. Zvukovi poput proticanja tečnosti ili poput prskanja
 - Ovi zvukovi su uzrokovani protokom agensa za hlađenje tokom kruženja u uređaju i oni su u skladu sa principima rada uređaja.
3. Ostale vibracije i vrste buke.
 - Nivo buke i vibracija mogu biti uzrokovani tipom i vrstom poda na kojem je uređaj postavljen. Budite sigurni da pod nema značajan nivo deformacija ili da li može podnijeti težinu uređaja (to je felksibilno).
 - Još jedan izvor buke i vibracija predstavljaju predmeti postavljeni na uređaj. Ti predmeti se moraju ukloniti sa uređaja.



Simbol  na proizvodu ili pakovanju pokazuje da se ovaj proizvod ne može tretirati kao otpad iz domaćinstva. Potrebno ga je odložiti na definirano mjesto radi recikliranja električne i elektronske opreme. Kada se pobrinete da se proizvod odloži na pravilan način, pomoći ćete sprječavanje potencijalno negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, do kojih bi inače došlo nepravilnim odlaganjem proizvoda. Za više detaljnih informacija o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte lokalni gradski ured, službu za odlaganje kabastog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Ви честитаме на изботот на квалитетниот **ВЕКО** производ направен да Ви служи многу години.

Безбедноста на прво место!

Немојте да го уклучувате апаратот во струја пред да ги отстранете пакувачките материјалите и транспортната заштита.

- Ако уредот се транспортира во хоризонтална положба, оставете го уредот на место најмалку 4 часа пред да го вклучите, за да може компресорското масло да се стабилизира.
- Ако го депонираете стариот апарат со брава или рачка на вратата, внимавајте тоа да го сторите на сигурно место за да не би можеле децата да во текот на својата игра да се затворат во него.
- Овој апарат мора да се користи само за намената за која е произведен.
- Немојте да го изложувате апаратот на топлина. Вашиот апарат содржи не CFC субстанции во изолацијата кои се запаливи. Ви сугерираме да ги контактирате локалните служби за информација каде може да го депонираете стариот уред.
- Не се препорачува употреба на овој апарат во ладна, не загреана просторија (пр. гаража, надвор од куќата, подрум, визба...итн.)

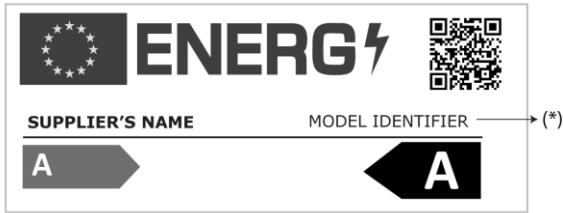
За да се обезбеди оптимално и сигурно работење на апаратот, потребно е внимателно да го прочитате ова упатство.

Доколку не се придржувате на упатствата може да го изгубите правото на сервис за време на гаранцискиот период.

Зачувајте го упатството за идни потсетувања.

Оригиналните резервни делови ќе ги добивате 10 години по датумот кога е набавен производот.

ИНФОРМИИ ИНФОРМАЦИИ

 <p>SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)</p>	<p>Информациите за моделот се чуваат во базата на податоци и до нив можете да стигнете ако одите на следнава веб-локација и да го побарате идентификаторот на вашиот модел (*) кој се наоѓа на налепницата за енергија.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>
--	--

Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен кога се надгледувани или им се дадени инструкции за користењето на уредот од страна на лице кое е одговорно за нив.

Децата треба да се надгледувани за да не играат со уредот.

Електрично поврзување

Пред уклучувањето на апаратот во штекер, проверете ги напонот и фреквенцијата наведени на внатрешната страна на апаратот дали се кореспондираат со напонот и фреквенцијата во вашиот дом. Ви сугерираме да го приклучите апаратот на прекинувач кој е соодветен за него и има осигурач на лесно достапно место. До приклучокот треба лесно да се пристапува по поставувањето за да може да се исклучува апаратот од довод на ел. енергија по поставувањето.

Внимание!

Поправките на електричната опрема може да ги извршуваат само квалификувани експерти. Ако е оштетен кабелот за напојување, производителот или службата за услуги на клиенти мора да го замени за да се избегне опасност.

ВНИМАНИЕ!

Овој уред работи со фреон R 600a кој што е еколошки но запалив гас. За време на транспортот и лоцирањето на уредот, мора да внимавате да не се оштети системот на ладење. Доколку дојде до оштетување на системот за ладење и до истекување на гасот, чувајте го апаратот подалеку од извори на топлина и на одредено време проветрувајте ја просторијата.

Предупредување – Не користете механички предмети и слично за да го забрзате процесот на одмрзнување. Употребувајте ги само препорачаните од производителот.

Предупредување – Немојте да го оштетувате разладното коло.

Предупредување – Не користите електрични апарати во внатрешниот дел различни од оние кои се препорачани од производителот.

Предупредување – Ако кабелот за напојување е оштетен, иститот мора да го сменат производителот, овластен сервисер или слични квалификувани лица за да се избегне ризик.

Упатство за транспорт

1. Апаратот треба да се транспортира само во вертикална положба. Кутијата во која е

спакуван уредот не смее да се оштети за време на транспортот.

2. Ако за време на транспортот апаратот мора да се постави во хоризонтална положба, не треба да се користи најмалку 24 часа за да се стабилизира составот.

3. Доколку не се почитуваат горенаведените упатства, може да дојде до оштетување на апаратот, при што производителот нема да биде одговорен.

4. Апаратот мора да биде заштитен од дожд, влага и други атмосферски влијанија.

Важно!

- При чистење/поместување на апаратот, не ги допирајте со раце металните жици на кондензаторот на позадината од апаратот, бидејќи може да ги повредите прстите.

- Немојте да стоите или седите на апаратот, затоа што не е предвиден за тоа. Може да се повредите или да го оштетите апаратот.

- Внимавајте при транспортот или поместување на апаратот, кабелот да не дојде под апаратот при што може да дојде до негово оштетување.

- Не им дозволувајте на децата да си играат со апаратот или сами да ги притискаат контролните копчиња.

Упатство за инсталација

1. Не го чувајте уредот во просторија каде што температурата најверојатно ќе падне под него

-15 степени C (5 степени F) во текот на ноќта и / или особено во зима, бидејќи е дизајнирана да работи на амбиентални температури помеѓу -15 и +43 степени C (5 и 109 степени F). При пониски температури апаратот може да не работи, што резултира со намалување на животниот век на храната.

2. Не го поставувајте апаратот во близина на шпорети или радијатори или директно да биде изложен на сонце, затоа што тоа ќе предизвика додатна работа на апаратот. Ако апаратот е поставен до извор на топлина или замрзнувач, држете се до следните минимални растојанија:

Од шпорет 30 mm

Од радијатор 300 mm

Од замрзнувач 25 mm

3. Внимавајте околу апаратот да има доволно слободен простор за циркулација на воздух. **(Дел 2)**

• Поставете го задниот капак за вентилација на апаратот за да го одредите растојанието помеѓу апаратот и ѕидот. **(Дел 3).**

4. Апаратот треба да се постави на мазна и рамна површина. Двете предни ногарки можат по потреба да се прилагодат по висина. За да бидете сигурни дека апаратот е во правилна положба, завртете ги предните ногарки во правец на стрелките на часовникот или обратно, додека не дојде до цврст контакт со подлогата. Со правилно подесените ногарки ќе ја спречите големата бучава и вибрации. **(Дел 4).**

5. Погледнете во поглавјето „Чистење и одржување“, за да го подгответе апаратот за употреба.

Подесување на температурата

Температурата во замрзнувачот се контролира со копчето за поставување на температура во замрзнувачот **(се препорачуваат 2та или 3та позиција)**. Главно, оваа температура е под -18°C . Пониски температури може да се добијат со прилагодување на регулаторот на термостатот кон позицијата MAX. Се преопрачува да ја проверите температурата со термометар за да се осигурате дека одделите се под саканата температура. Отчитајте го веднаш термометарот затоа што температурата рапидно опаѓа штом го извадите од замрзнувачот.

Запамтете дека со секое отварање на вратата, ладниот воздух излегува и внатрешната температура расте. Затоа не ја оставајте вратата никогаш отворена и затварајте ја веднаш штом сте ја извадиле хранта.

Пред употреба

Финална проверка

Пред стартување на апаратот, проверете дали:

1. Предните ногарки се подесени така да се во совршена рамномерност.
2. Внатрешноста е сува и воздухот може слободно да циркулира.
3. Внатрешноста е чиста како што е препорачано во „Чистење и одржување“.
4. Приклучокот е правилно приклучен и дека има струја. Кога ќе ја отворите вратата се пали внатрешното светло.

Забележете дека:

5. Ќе слушнете бучава кога компресорот ќе почне со работа. Течноста и гасот исто така може да предизвикаат бучава во разладниот систем, без разлика дали компресорот работи или не. Тоа е сосема нормално.

6. За замрзнување свежа храна, се користи одделот обележен со 4 ѕвездички (се препорачува втората полица).

7. Не поставувајте преголема количина на храна во замрзнувачот наеднаш. Квалитетот на храната ќе се задржи ако се замрзне длавоко за најкраток временски период. Затоа се препорачува да не се преминува капацитетот на замрзнување на храна кој е покажан на "*Appliance record*". Термостатот треба да се прилагодува за да се добие најниската температура во замрзнувачот со активирана функција за брзо замрзнување и со запалување на портокаловата светилка.

8. Не поставувајте храна во уредот веднаш по вклучувањето. Почекајте се додека не се постигне потребната температура. Се препорачува да ја проверите температурата со прецизен термометар (види; Контрола на температура и подесување).

Важна забелешка:

Ако дојде до прекин на електрична енергија, немојте да ја отворате вратата. Замрзнатата храна нема да биде под влијание ако прекилот на струја е помал од 16 часа. Но ако прекилот трае повеќе од 16 часа, храната треба да се провери или да се зготви или повторно замрзне.

Панел за контрола на замрзнувачот (Дел 5)

Контролниот панел ја прилагодува температурата во замрзнувачот и ги има следните функции:

1 - Портокалова сијаличка - активирано брзо замрзнување

Кога ќе го свртите копчето за поставување на температурата во замрзнувачот (4) на позиција „FAST FREEZE“ - брзо замрзнување, ќе засвети портокаловата сијаличка (1) и апаратот ќе работи на најниската температура. Портокаловата ЛЕД-сијаличка ќе се изгасне по 50 часа работа во услови на најниска температура.

2 - Зелена сијаличка - вклучено во струја (напон)

Свети кога уредот е приклучен на напојување и свети додека има напојување на ел. енергија. Зелената сијаличка не дава информации за температурата во замрзнувачот.

3 - Црвена сијаличка - Аларм за висока температура

4 - Копче за поставување на температурата

Аларм за висока температура

По вклучување на уредот за првпат, алармот не се активира уште 12 часа (црвената сијаличка не свети).

По овој период, црвената сијаличка може да се запали (свети црвено светло) во следните случаи:

- ако уредот е преоптоварен со свежа храна
- ако вратата е оставена подотворена по грешка.

Во овие случаи црвената сијаличка ќе свети додека уредот не ја постигне претходно поставената температура.

Ако црвената сијаличка свети континуирано, почекајте 24 часа пред да повикате овластен сервисер.

Функција за брзо замрзнување

Свртете го регулаторот за поставување на температурата на позицијата „FAST FREEZE“ за да се активира функцијата за брзо замрзнување - FAST FREEZING. Се препорачува да ја ставите храната што сакате да ја замрзнете побрзо во одделот за замрзнување 24 часа откако ќе ја активирате функцијата за брзо замрзнување. Ладилникот работи на најниската поставена температура за замрзнувачот кога е активирана функцијата за брзо замрзнување. Функцијата за брзо замрзнување е активна 50 часа. Откако ќе се исклучи, ладилникот се враќа на нормалните услови за употреба со температура на позиција 3, дури и ако регулаторот е уште свртен на позицијата „FAST FREEZE“. Оваа еколошка одлика штеди струја ако функцијата за брзо замрзнување не била откажана од која било причина. Капацитетот за замрзнување на ладилникот се мери и дефинира додека е активна функцијата за брзо замрзнување.

Сместување на замрзната храна

Вашиот замрзнувач е погоден за чување на фабрички замрзната храна а може да се користи и за замрзнување и чување на свежа храна. Доколку има прекин на струја, немојте да го отворате фрижидерот. Храната треба да остане замрзната ако прекилот на струја не е подолг од од 16 часа. Ако прекилот трае подолго, тогаш проверете ја храната и да се исклпристи веднаш или зготви и повторно замрзне.

Замрзнување на свежа храна

Ве молиме да се придржувате на упатствата како би ги добиле најдобрите резултати.

Не замрзнувајте преголеми количини одеднаш. Квалитетот на храната најдобро ќе се задржи доколку се замрзне колку што е можно побрзо.

Поставете го контролното копче на максимум ако треба да се замрзнуваат големи количини свежа храна.

Ако треба да се замрзнат големи количини свежа храна, прилагодете го копчето на термостатот на позицијата „FAST FREEZE“ 24 часа пред да ставите свежа храна во одделот за брзо замрзнување.

Се препорачува да го оставите копчето во позиција за брзо замрзнување „FAST FREEZE“ барем 24 часа за да се замрзне максималната количина свежа храна што е посочена како капацитет за замрзнување. Внимавајте да не мешате смрзната храна и свежа храна.

Мала количина храна до 1/2 кг. (1 фунта) може да се замрзнуваат без функцијата за брзо замрзнување.

Особено внимавајте да не мешате веќе смрзната храна и свежа храна.

Подготовка на коцки мраз (Дел 6)

Наполнете го садот за коцки мраз до 3/4 со вода и поставете го во замрзнувач.

Извадете ги замрзнатите коцки со дрчка од лажица или сличен предмет; Никогаш не користите остри предмети како ножеви или виљушки.

Запознавање со вашиот апарат (Дел 1)

- 1 - Контролна табла, приказ и прилагодување
- 2 - Подлога за мраз и лента за лед
- 3 - Оддел за брзо замрзнување
- 4 - Оддели за чување на замрзната храна
- 5 - Прилагодливи предни ногарки

Одмрзнување

Ве молиме одмрзнувајте го одделот на замрзнувачот најмалку два пати годишно и кога слојот на формираниот мраз е премногу дебел.

- Формирањето на мраз е нормална појава.
- Формираниот мраз, особено на горната страна на одделот е природна појава и не влијае врз функционирањето на уредот.
- Се препорачува одмрзнување на уредот кога голема количина на мраз ќе се формира.

- Пред одмрзнувањето, подесете го термостат копчето на максимум позиција во согласност да храната се замрзне цврсто. За ова време, температурата во фрижидерот не треба да е ниска.

- Исклучете го уредот од штекер.
- Take out the frozen foods, pack them in several paper sheets and put them in a cool place.

- Оставете ја вратата отворена за брзо одмрзнување и поставете внатре садови со топла вода (max.80°C).

Не користите остри предмети како што се нож или виљушка за да го отстранувате мразот.

Никогаш не употребувајте фен, електрични греачи и слични уреди за одмрзнување. По завршувањето на одмрзнувањето, затворете го делот за замрзнување и исушете ја внатрешноста со сува крпа.
(Дел 7 & 8).

Чистење и одржување

1. Пред да почнете со чистење на апаратот, најпрво исклучете го од штекерот струјниот кабел.

2. Никогаш не употребувајте остри предмети или абразивни субстанции, сапун, сртества за чистење во домаќинството, детергенти или сретства за полирање.

3. Употребете млека вода за чистење и потоа избришете го апаратот со нежна крпа.

4. Употребете влажна крпа потопена во раствор од сода бикарбона (едно кафено лажиче на 1/2 литар вода) за чистење на внатрешноста и добро избришете ја.

5. Внимавајте да не навлезе вода во кутијата за контрола на температурата.

6. Доколку не го користите уредот подолг период, исклучете го од штекер, извадете ја храната, исчистете го и оставете ја вратата подотворена.

7. Се препорачува металните делови на уредот да ги полирате со силиконски восок со што би го заштитиле последниот слој на висококвалитетна боја.

8. Прашината која се собира на задниот дел на уредот собирајте ја со правосмукалка.

9. Проверувајте ги запечатувањата на вратата за да се осигурате дека се чисти.
10. Никогаш:
- Не го чистете уредот со абразивни средства.
 - Не го изложувајте на високи температури.
11. Вадење на садот за млечни производи и полицата на вратата:
- За да го извадите делот за млечни производи, најпрво подигнете го капакот неколку сантиметри и повлечете од страната каде што се наоѓа отворот за капакот.
 - За да ја извадите полицата, едноставно само повлечете ја нагоре.

Менување на правецот на отварање на вратата

Следете ги чекорите на сликата. (слика 9).

Направите/Немојте да правите

- Да-** Проверувајте ја содржината во замрзнувачот во редовни интервали.
- Да-** Чистете и одмрзнувајте го уредот редовно (Види "Одмрзнување")
- Да-** Чувајте ја храната што пократок период и држете се до датите "Најдобро пред" и "Употребите до" на производите.
- Да-** Чувајте комерцијална храна во согласност со инструкциите на производите.
- Да-** Секогаш бирајте свежа високо квалитетна храна и секогаш чистете ја добро пред да ја замрзнете.
- Да-** Подгответе ја свежата храна во мали количини за да замрзне побрзо.
- Да-** Завиткајте ја замрзнатата храна веднаш по купувањето и поставете ја во замрзнувачот што е можно побрзо.
- Да-** Сепарирајте ја храната во одделенијата и одбележете ја. На овој начин вие сте во можност побрзо да ја пронајдете храната а со тоа ќе избегнете предолго отворена врата. Со што ќе заштедете енергија.

- Не-** Ја оставајте вратата отворена долг период. Ќе дојде до прекумерно формирање на мраз и поголема потрошувачка на енергија.
- Не-** Употребувајте естри предмети како што се нож или виљушка за да го отстранувате мразот.
- Не-** Ставајте топла храна во уредот. Дозволете да се олади најпрво.
- Не-** Ставајте течност која содржи јаглероден диоксид, било во шише било во конзерва затоа што може да пукне.
- Не-** Ставајте отровни или било какви опасни производи во уредот. Тој е предвиден само за хранливи продукти.
- Не-** Ја пречекорувајте ограничената количина за замрзнување кога замрзнувате свежа храна.
- Не-** Конзумирајте вода или сладолед директно од замрзнувачот. Ниската температура може да предизвика горење на усните.
- Не-** Замрзнувајте пенливи пијалоци.
- Не-** Ја замрзнувајте повторно веќе одмрзнатата храна; морате да ја конзумирате во рок од 24 часа или да ја пригответе и повторно да ја замрзнете.
- Не-** Ја вадете храната од замрзнувачот со мокри раце.
- Не-** Ја затварајте вратата пред да го замените капакот на одделението за брзо замрзнување.

Проблеми – можни решенија

Ако уредот не работи кога е вклучен, проверете;

- Дали струјниот кабел е добро инсериран во штекерот и дали има доток на струја во штекерот. (За проверка на доток на струја, вклучете друг апарат на штекерот)
- Проверете го осигурачот-може да е прегорен, струјното коло прекинато, главната дистрибуција е исклучена.
- Копчето за контрола на температурата не подесено правилно.
- Ако сте го заменувае штекерот, проверете дали е поставен и инсталиран правилно.

Ако уредот сеуште не работи, повикајте Сервисен центар.

Осигурајте се дека сте ги направиле горенаведените проверки, затоа што во спротиво ако нема дефект, сервисот ќе ви наплати.

Информации за бучавата и вибрациите што може да се појават за време на работата на апаратот

1. Бучавата може да се зголеми за време на работата.

- За да ги одржува температурите на прилагодените, компресорот на апаратот се вклучува повремено. Бучавата што ја произведува компресорот станува погласна кога се вклучува и може да се слушне звук на кликнување кога ќе се исклучи.

- Карактеристиките на работата и изведбата на апаратот може да се менуваат во согласност со модификациите на температурата во средината. Тие се сметаат за нормални.

2. Бучава на течност или на спреј


- Овие бучави се предизвикани од течењето на фреонот во колот на апаратот и се усогласени со принципот на работа на апаратот.

3. Други вибрации и бучави

- нивото на бучавата и вибрациите може да се предизвикаат и од видот и аспектот на подот на кој е поставен апаратот. Проверете дали подот има значителни искривувања или дали е закосен од тежината на апаратот (ако е флексибилен).

- Друг извор на бучава и вибрации е произведена од предметите што се поставени на апаратот. Овие предмети мора да се тргнат од апаратот.



Симболот  на производот или на пакувањето индицира дека производот не треба да се третира како домашен отпад. Треба да се предаде на соодветно место каде што се рециклира електронска и електрична опрема. Со тоа што ќе се осигурате дека производот е отстранет правилно, ќе помогнете во превентирањето на потенцијалните негативни последици врз околината и човековото здравје, кои се предизвикани од неправилно отстранување на производот. За подетални информации во врска со рециклирањето на овој производ, ве молиме контактирајте ги локалните власти, овластени сервисери или продавницата каде што сте го купиле производот.

Urime për zgjedhjen tuaj në Pajisjen e Cilësisë BEKO, të ndërtuar për t'ju dhënë shumë vjet shërbim.

Siguria vjen e para!

Mos e lidhni pajisjen tuaj me energjinë derisa të gjitha paketimet dhe mbrojtëset e transportit të jenë hequr.

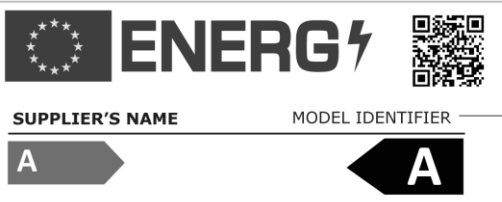
- Lëreni të rrijë të paktën 4 orë para se ta ndizni për të lejuar që kompresori të rregullohet, nëse transportohet horizontalisht.
- Nëse po hidhni një pajisje të vjetër me kyç ose shul të montuar në derë, sigurohuni që të lihet në një gjendje të sigurt për të mos lejuar që fëmijët të bllokohen brenda.
- Kjo pajisje mund të përdoret vetëm për qëllimin e synuar.
- Mos e hidhni pajisjen në zjarr. Pajisja juaj përmban substanca jo CFC në izolim të cilat janë të djegshme. Sugjerojmë që të kontaktoni me autoritetin lokal për informacione mbi hedhjen e duhur dhe vendet e përshtatshme.
- Nuk rekomandojmë që ta përdorni pajisjen në një ambient pa ngrohje, të ftohtë (p.sh. garazhd, depo, aneks, hangar, jashtë, etj.).

Për të arritur performancën më të mirë dhe punimin pa probleme të pajisjes tuaj, është shumë e rëndësishme që të lexoni këto udhëzime me kujdes. Mos zbatimi i këtyre udhëzimeve mund ta bëjë të pavlefshme të drejtën tuaj për riparime falas gjatë periudhës të garancisë.

Ju lutem mbajini këto udhëzime në një vend të sigurt për t'iu referuar me lehtësi.

Originalni rezervni dijelovi biće obezbijedeni za narednih 10 godina počev od datuma kupovine proizvoda.

i INFORMACIONE



Informacionet e modelit të ruajtura në bazën e të dhënave të produktit mund të arrihen duke hyrë në faqen e mëposhtme të internetit dhe duke kërkuar për identifikuesin e modelit tuaj (*) që gjendet në etiketën e energjisë.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Ky aparat nuk parashikohet për përdorim nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore ose mungesë përvojë dhe njohurie, përderisa nuk mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e aparatit nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

Fëmijët duhet të mbikëqyren për të siguruar që të mos luajnë me aparatin.

Kërkesat elektrike

Para se ta vendosni spinën në prizën në mur sigurohuni që tensioni dhe frekuenca e treguar në etiketën e vlerave të përkasë me atë të rrjetit tuaj elektrik.

Rekomandojmë që kjo pajisje të lidhet me energjinë elektrike me një prizë të përshtatshme me çelës dhe siguresë në një pozicion që arrihet me lehtësi.

Spina duhet të arrihet me lehtësi pas instalimit me qëllim që të lejojë shkëputjen e pajisjes nga energjia pas instalimit.

Paralajmërim! Kjo pajisje duhet të jetë e tokëzuar.

Riparimet në pajisjet elektrike mund të bëhen vetëm nga ekspertë të kualifikuar. Nëse kablli i energjisë është dëmtuar, prodhuesi ose kujdesi ndaj klientit duhet ta ndërrojë për të shmangur rreziqet.

KUJDES!

Kjo pajisje punon me R600a i cili është një gaz i padëmshëm për mjedisin por i djegshëm. Gjatë transportit dhe fiksimit të produktit, duhet të tregohet kujdes të mos dëmtohet sistemi i ftohjes. Nëse sistemi i ftohjes është dëmtuar dhe ka rrjedhje gazi nga sistemi, mbajeni produktin larg nga burimet e flakëve dhe ajroseni dhomën për njëfarë kohe.

PARALAJMËRIM - Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.

PARALAJMËRIM - Mos e dëmtoni qarkun ftohës.

PARALAJMËRIM - Mos përdorni aparate elektrike brenda vendeve të pajisjes për mbajtjen e ushqimeve të parekomanduara nga prodhuesi.

PARALAJMËRIM - Nëse kablli i energjisë është dëmtuar, ai duhet të ndërrohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të ngjashëm të kualifikuar për të shmangur rreziqet.

Udhëzime transporti

1. Pajisja duhet të transportohet vetëm në pozicion vertikal në këmbë. Ambalazhi duhet të jetë i paprekur gjatë transportit.

2. Nëse gjatë transportit pajisja është pozicionuar horizontalisht, nuk duhet të vihet në punë për të paktën 4 orë që ta lini sistemin të rregullohet.

3. Mos ndjekja e udhëzimeve të mësipërme mund të çojë në dëmtime të pajisjes, për të cilat prodhuesi nuk do të jetë përgjegjës.

4. Pajisja duhet të jetë e mbrojtur nga shiu, lagështia dhe ndikimet e tjera atmosferike.

E rëndësishme!

- Duhet të tregohet kujdes kur pastroni/transportoni pajisjen që të mos prekni fundin e lidhjeve metalike të kondensatorit në pjesën e pasme të pajisjes pasi kjo mund të shkaktojë lëndime në gishta dhe duar.
- Mos u mundoni të uleni ose hipni sipër pajisjes pasi nuk është bërë për përdorim të tillë. Mund të lëndoni veten ose të dëmtoni pajisjen. Sigurohuni që kablli i energjisë të mos bllokohet poshtë pajisjes gjatë dhe pas lëvizjes pasi kjo mund të dëmtojë kabllin.
- Mos lejoni që fëmijë të luajnë me pajisjen ose të ngacmojnë kontrollet.

Udhëzime instalimi

1. Mos e mbani pajisjen në një dhomë ku temperatura ka mundësi të bjerë nën 10 gradë C (50 gradë F) natën dhe/ose veçanërisht në dimër pasi është bërë që të punojë në temperatura ambiendi midis -15 dhe +43 gradë C (5 dhe 109 gradë F). Në temperatura më të ulëta pajisja mund të mos punojë duke çuar në ulje të jetëgjatësisë të ruajtjes të ushqimit.
2. Mos e vendosni pajisjen pranë sobave ose radiatorëve ose në dritën direkte të diellit pasi kjo do të shkaktojë një sforcim shtesë në funksionet e pajisjes. Nëse instalohet pranë një burimi nxehtësie ose ngrirësi tjetër, ruani hapësirat minimale të mëposhtme:
Nga Sobat 30 mm
Nga Radiatorët 300 mm
Nga Ngrirësit 25 mm
3. Sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme rrotull pajisjes për të garantuar qarkullim të lirë të ajrit (**Artikulli 2**).
• Vendoseni kapakun e pasmë të ajrimit prapa frigoriferit tuaj për të vendosur distancën midis frigoriferit dhe murit (**Artikulli 3**).
4. Pajisja duhet të mbahet mbi një sipërfaqe të lëmuar. Dy këmbët e para mund të rregullohen sipas nevojës. Për të garantuar që pajisja juaj të qëndrojë drejt në këmbë rregulloni dy këmbët e para duke i rrotulluar në drejtim orar ose anti-orar, derisa produkti të jetë pa lëvizur në kontakt me dyshe-menë.

Rregullimi i mirë i këmbëve shmang dridhjet dhe zhurmën (**Artikulli 4**).

5. Shikoni pjesën "Pastrimi dhe Kujdesi" për ta përgatitur pajisjen tuaj për përdorim.

Kontrolli dhe rregullimi i temperaturës

Temperatura e ngrirësit ndikohet nga butoni i vendosjes të temperaturës të ngrirësit (**të rekomanduara janë pozicioni 2 ose 3**). Në përgjithësi, kjo temperaturë është nën -18°C . Temperatura më të ulëta mund të arrihen duke rregulluar rrotullën e termostatit drejt pozicionit MAX.

Rekomandojmë të kontrolloni temperaturën me një termometër për t'u siguruar që ndarjet e vendosjes të ushqimeve të mbahen në temperaturën e dëshiruar. Mos harroni ta shikoni leximin menjëherë pasi temperatura e termostatit do të rritet shumë shpejt pasi ta hiqni nga ngrirësi.

Ju lutem mos harroni se çdo herë që hapet dera ajri i ftohtë del jashtë dhe temperatura e brendshme rritet. Prandaj mos e lini asnjëherë derën të hapur dhe sigurohuni që të mbyllet menjëherë pasi të jenë vendosur ose hequr ushqimet.

Para se ta vini në punë

Kontrolli Final

Para se të filloni të përdorni ngrirësin kontrolloni që:

1. Këmbët të jenë rregulluar për nivelim perfekt.
2. Pjesa e brendshme të jetë e thatë dhe ajri të qarkullojë lirshëm prapa.
3. Pjesa e brendshme të jetë e pastër siç rekomandohet në "PASTRIMI DHE KUJDESI".
4. Spina është e futur në prizë në mur dhe energjia është e ndezur. Shmangni shkëputjen e padashur duke mos ngacmuar çelësin.

Dhe vini re se:

5. Do të dëgjoni një zhurmë ndërsa kompresori ndizet. Lëngu dhe gazrat e izoluar brenda sistemit të ftohjes mund të krijojnë zhurma, edhe nëse kompresori është në punë ose jo. Kjo është krejt normale.

6. Për të ngrirë ushqimet e freskëta përdorni pjesën e shënuar me 4 yje (rafti i dytë i rekomanduar).

7. Mos futni në ngrirës sasi të mëdha ushqimesh njëkohësisht.

Ushqimet mbahen më së miri nëse ngrihen thellë në periudhën sa më të shkurtër të mundshme. Prandaj preferohet që të mos e tejkaloji kapacitetin e ngrirjes të pajisjes të treguar në "Rekordi i pajisjes". Rrotulla e termostatit do të rregullohet me qëllim që të arrihet temperatura më e ulët brenda ngrirësit, me funksionin e ngrirjes të shpejtë të aktivizuar dhe dritën portokalli të ndezur.

8. Mos e ngarkoni pajisjen menjëherë pasi ta keni ndezur. Prisni derisa të arrihet temperatura e dëshiruar e ruajtjes. Rekomandojmë që të kontrolloni temperaturën me një termometër të saktë (shiko: Kontrolli dhe Rregullimi i Temperaturës).

Shënim i Rëndësishëm:

Nëse ka një ndërprerje energjie, mos e hapni derën. Ushqimet e ngrira nuk duhet të preken nëse ndërprerja zgjat më pak se 16 orë. Nëse ndërprerja është e gjatë, atëherë ushqimet duhet të kontrollohen dhe të hahen menjëherë ose të gatohen dhe të ngrihen përsëri.

Paneli i kontrollit të ngrirësit Artikulli 5

Paneli i kontrollit rregullon temperaturën në ngrirës dhe ka funksionet e mëposhtme:

1 - Led portokalli - Fast freeze e aktivizuar

Kur e rrotulloni butonin e vendosjes të temperaturës të ngrirësit (4) në pozicionin „FAST FREEZE”, led portokalli (1) do të ndizet dhe pajisja do të punojë në temperaturën më të ulët. LED portokalli fiket pas 50 orësh punimi në kushtet e temperaturës më të ulët.

2 - Led jeshile - energjia e ndezur (Tensioni)

Ndizet kur pajisja është e lidhur me energjinë dhe qëndron ndezur për sa kohë ka energji në dispozicion. LED jeshile nuk jep informacione për temperaturën brenda ngrirësit.

3 - Led e kuqe - Alarm i temperaturës të lartë

4 - Butoni i rregullimit të temperaturës Alarm i temperaturës të lartë

Pasi pajisja ndizet për herë të parë alarmi nuk është aktiv për 12 orët e para (led e kuqe është e fikur).

Pas kësaj periudhe, led e kuqe mund të ndizet (led e kuqe është e ndezur) në rastet e mëposhtme:

- Nëse pajisja është e mbingarkuar me ushqime të freskëta
 - Nëse dera është lënë hapur gabimisht.
- Në këto raste led e kuqe do të qëndrojë e ndezur derisa pajisja të arrijë temperaturën e caktuar. Nëse led e kuqe është e ndezur prisni 24 orë para se të njoftoni shërbimin e autorizuar.

E rëndësishme:

Temperaturat e arritura mund të ndryshojnë në varësi të kushteve të përdorimit të aparatit, si: vendndodhja, temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes të derës, sasia e mbushjes me ushqime. Rregullimi i temperaturës do të ndryshohet sipas këtyre kushteve. Nëse led e kuqe është e ndezur prisni 24 orë para se të njoftoni shërbimin e autorizuar. Mund të jenë vendosur ushqime të ngrohta brenda ngrirësit dhe/ose dera është lënë hapur. Pas 24 orësh punimi alarmi për temperaturën e lartë (led e kuqe) duhet të fiket.

Funksioni Fast freeze

Për të aktivizuar funksionin FAST FREEZING, ju lutem rregulloni rrotullën e vendosjes të temperaturës në pozicionin „FAST FREEZE”. Këshillohet që t'i vendosni ushqimet që doni t'i ngrini më shpejt në ngrirës 24 orë para se të aktivizoni funksionin e ngrirjes të shpejtë. Ndërkohë që ngrirja e shpejtë është e aktivizuar, frigoriferi punon në temperaturë më të ulët për ngrirësin. Funksioni Fast freeze zgjat për 50 orë. Pasi të mbarojë, frigoriferi kthehet në kushtet normale të punimit me një rregullim temperature prej 3 edhe nëse rrotulla është përsëri e vendosur në pozicionin "FAST FREEZE". Veçoria 'ecodesign' ofron kursim energjie kur funksioni i ngrirjes të shpejtë nuk anulohet për asnjë arsye. Kapaciteti i ngrirjes të frigoriferit tuaj është matur dhe deklaruar me funksionin e ngrirjes të shpejtë të aktivizuar.

Vendosja e ushqimeve të ngrira

Ngrirësi juaj është i përshtatshëm për të ruajtur për kohë të gjatë ushqimet që shiten të ngrira dhe mund të përdoret për të mbajtur ushqime të freskëta.

Nëse ka një ndërprerje energjie, mos e hapni derën. Ushqimet e ngrira nuk duhet të preken nëse defekti zgjat më pak se 16 orë.

Nëse ndërprerja është e gjatë, atëherë ushqimet duhet të kontrollohen dhe të hahen menjëherë ose të gatohen dhe të ngrihen përsëri.

Ngrirja e ushqimeve të freskëta

Ju lutem ndiqni udhëzimet e mëposhtme për të arritur rezultatet më të mira.

Mos ngrini sasi shumë të mëdha ushqimi njëherësh. Cilësia e ushqimit ruhet më mirë kur ngrihet deri në qendër të tij sa më shpejt të jetë e mundur.

Nëse do të ngrihen sasi të mëdha ushqimesh të freskëta, rregulloni çelësin e kontrollit në pozicionin "FAST FREEZE" 24 orë para se të vendosni ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirjes të shpejtë.

Rekomendohet fort të mbani rregulluesin në pozicionin "FAST FREEZE" në periudhën jo më pak se 24 orë për të ngrini sasinë maksimale e artikujve ushqimore të freskët të cila është deklaruar si kapaciteti të ngrirjes. Duhet të keni kujdes nuk të përzierni artikujve ushqimore të ngrirë me artikujve ushqimore të freskët.

Sasi të vogla ushqimi deri në 1/2 kg. (1 lb) mund të ngrihen pa funksionin e ngrirjes të shpejtë. Bëni kujdes të veçantë të mos përzierni ushqimet tashmë të ngrira me ushqimet e freskëta.

Bërja e kubave të akullit

(Artikulli 6)

Mbusheni tabakanë e kubave të akullit 3/4 me ujë dhe vendoseni në ngrirës. Lironi tabakatë e ngrira me një dorezë luge ose mjet të ngjashëm; asnjëherë mos përdorni objekte të mprehta si thika ose pirunë.

Njihuni me pajisjen tuaj

(Artikulli 1)

- 1 - Paneli i kontrollit, ekrani dhe rregullimi
- 2 - Mbajtësia e tabakasë të akullit & tabakaja e akullit
- 3 - Pjesa për ngrirjen e shpejtë
- 4 - Ndarjet për mbajtjen e ushqimeve të ngrira
- 5 - Këmbët e para të rregullueshme

Shkrirja

Ju lutem shkrini pjesën e ngrirësit të paktën dy herë në vit ose kur shktesa e akullit të jetë tepër e trashë.

- Grumbullimi i akullit është një dukuri normale.

- Grumbullimi i akullit, veçanërisht në anën e sipërme të dhomëzës është një dukuri natyrale dhe nuk ndikon në funksionimin e mirë të pajisjes.
- Rekomandohet që ta shkrini pajisjen kur sasia e ushqimeve që mbahen është shumë e madhe.
- Para se ta shkrini vendoseni butonin e rregullimit të termostatit në pozicionin maksimal me qëllim që të ngrini ushqimet fort. Gjatë kësaj kohe, temperatura në frigorifer nuk duhet të jetë shumë e ulët.
 - Hiqeni pajisjen nga priza
 - Nxirrini ushqimet e ngrira, mbështillini në disa shtresa letre dhe vendosini në një vend të freskët.
 - Lëreni derën të hapur për të shkrirë shpejt dhe vendosni brenda enë me ujë të ngrohtë (maks. 80°C).

Mos përdorni objekte me majë ose të mprehta si për shembull thika ose pirunë për të hequr akullin. Asnjëherë mos përdorni tharëse flokësh, ngrohës elektrikë ose pajisje të tilla elektrike për shkrirje. Kur shkrirja të ketë mbaruar, mbylleni pjesën e shkrirjes dhe thajeni pjesën e brendshme plotësisht (**Artikulli 7 & 8**)

Pastrimi dhe kujdesi

1. Rekomandojmë që ta fikni pajisjen në prizë dhe të hiqni spinën e korrentit para se ta pastroni.
2. Asnjëherë mos përdorni mjete të mprehta ose substanca gërryese, sapun, pastrues shtëpie, detergjent ose dyll lustrues për pastrim.
3. Përdorni ujë të ngrohtë për të pastruar kabinetin e pajisjes dhe fshijeni me leckë.
4. Përdorni një leckë të njomë të shtrydhur në një solucion me një lugë çaji bikarbonat sode në një pintë uji për të pastruar pjesën e brendshme dhe thajeni me leckë.
5. Nëse pajisja juaj nuk do të përdoret për një kohë të gjatë, fiken, hiqni të gjitha ushqimet, pastrojini dhe lëreni derën pak të hapur.
6. Rekomandojmë që t'i lustroni pjesët metalike të produktit (p.sh. pjesën e jashtme të derës, anët e kabinetit) me dyll silikoni (lustrues makine) për të mbrojtur lustrën e bojës të jashtme me cilësi të lartë.
7. Pluhuri që grumbullohet në kondensator, i cili ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes, duhet të pastrohet njëherë në vit me fshesë me korrent.
8. Kontrolloni gominat e dyerve për t'u siguruar që të jenë të pastra dhe pa grimca ushqimesh.

9. Asnjëherë:
 - Mos e pastroni pajisjen me materiale të papërshtatshme; p.sh. produkte me bazë naftë.
 - Mos e ekspozoni në temperatura të larta, në asnjë mënyrë.
 - Mos e krruani, fërkoni, etj me materiale gërryese.
10. Grumbullimi i akullit të tepërt duhet të pastrohet rregullisht. Grumbullimi i madh i akullit do të pengojë performancën e ngrirësit.
11. Për të pastruar një sirtar, tërhiqeni sa më shumë të jetë e mundur, ngrijeni lart dhe pastaj nxirrreni jashtë plotësisht

Ripozicionimi i derës

Veproni në rend numerik. (**Artikulli 9**).

Bëj dhe mos bëj

- Bëj-** Kontrolloni rregullisht përmbajtjet e ngrirësit.
- Bëj-** Pastrojini dhe shkrijeni pajisjen rregullisht (Shiko "Shkrirja").
- Bëj-** Mbani ushqimet për kohë sa më të shkurtër dhe përmbajuni datave "Më së miri para" dhe "Përdoreni deri".
- Bëj-** Mbani ushqimet e ngrira nga dyqani sipas udhëzimeve të dhëna në paketim.
- Bëj-** Gjithmonë zgjidhni ushqime të freskëta me cilësi të lartë dhe sigurohuni që të jenë të pastra para se t'i ngrini.
- Bëj-** Përgatitini ushqimet e freskëta për ngrirje në racione të vogla për të garantuar ngrirje të shpejtë.
- Bëj-** Mbështillini ushqimet e ngrira menjëherë pas blerjes dhe vendosini në ngrirës sa më shpejt të jetë e mundur.
- Bëj-** Ndani ushqimet në ndarje dhe plotësoni letrën e përmbajtjeve. Kjo do t'ju lejojë që të gjeni ushqimet shpejt dhe të shmangni hapjen e tepërt të derës, e cila do t'ju kursejë energji.
- Mos-** E lini derën të hapur për periudha të gjata, pasi kjo do ta bëjë pajisjen më të kushtueshme në punim dhe mund të shkaktojë formim të tepërt të akullit.
- Mos-** Përdorni objekte të mprehta si thika ose pirunë për të hequr akullin.
- Mos-** Vendosni ushqime të nxehta në pajisje. Lërimi të ftohen më parë.

- Mos-** Vendosni shishe të mbushura ose kanaçe të mbyllura që përmbajnë lëngje të karbonuara brenda ngrirësit pasi mund të pëlçasin.
- Mos-** Mbani substanca helmuese ose të rrezikshme në pajisjen tuaj. Është bërë vetëm për mbajtjen e ushqimeve të ngrënshme.
- Mos-** E tejkaloni ngarkesën maksimale të ngrirjes kur ngrini ushqime të freskëta.
- Mos-** Konsumoni akullore dhe kuba akulli direkt nga ngrirësi. Temperatura e ulët mund të shkaktojë djegie ngrice në buzë.
- Mos-** I ngrini pijet me gaz.
- Mos-** U mundoni t'i mbani ushqimet e ngrira që janë shkrire; duhet të hahen brenda 24 orësh ose të gatohen dhe të ngrihen përsëri.
- Mos-** I hiqni gjërat nga ngrirësi me duar të lagura.
- Mos-** E mbyllni derën para se të vendosni kapakun e ndarjes të ngrirjes të shpejtë.

Zgjidhja e problemeve

Pajisja nuk punon kur ndizet, kontrolloni;

- Që spina është futur mirë në prizë dhe që ka energji. (Për të kontrolluar energjinë në prizë, vendosni një pajisje tjetër)
- Nëse ka rënë siguresa/automati ose çelësi i shpërndarjes të rrymës është fikur.
- Që kontrolli i temperaturës të jetë vendosur mirë.
- Që spina e re të jetë lidhur mirë, nëse e keni ndryshuar atë origjinale.

Nëse pajisja përsëri nuk punon pas kontrolleve të mësipërme, kontaktoni shitësin nga ku e keni blerë njësinë.

Ju lutem sigurohuni që të jenë bërë kontrollet e mësipërme pasi do të ketë një tarifë nëse nuk gjendet asnjë defekt.

Informacione rreth zhurmave të punimit

Për ta mbajtur temperaturën e zgjedhur konstante, pajisja juaj ndez me raste kompresorin. Zhurmat që vijnë si rezultat janë normale.

Sapo pajisja të arrijë temperaturën e punimit, zhurma ulet automatikisht në volum. Zhurma e gumëzhimit lëshohet nga motori (kompresori). Kur ndizet motori, zhurma mund të rritet në volum për pak kohë.

Zhurma e filluskave, gurgullimës ose gumëzhitjes lëshohet nga lënda ftohëse ndërsa qarkullon përmes tubave.

Zhurma e klikimit mund të dëgjohet gjithmonë kur termostati ndez/fik motorin.

Mund të ndodhë një zhurmë klikimi kur

- sistemi automatik i shkrijës është aktiv.
- pajisja po ftohet ose po ngrohet (zgjerim material).

Nëse këto zhurma janë shumë të larta, shkaqet ka mundësi të mos jenë serioze dhe zakonisht eliminohen lehtë.

Pajisja nuk është në nivel

Përdorni këmbët e rregullimit të lartësisë ose vendosni diçka poshtë këmbëve.

Pajisja nuk qëndron e lirë

Ju lutem largojeni pajisjen nga gjërat e tjera të kuzhinës ose pajisjet e tjera.

Raftet janë të lira ose ngjitin

Ju lutem kontrolloni pjesët e lëvizshme, nëse është e nevojshme, montojini përsëri.

Paralajmërim!

Mos u mundoni në asnjë moment të riparoni pajisjen ose pjesët elektrike vetë. Çdo riparim i bërë nga një person jo i aftë është i rrezikshëm për përdoruesin dhe mund të çojë në humbje të garancisë.



Simboli ■ mbi produktin ose mbi ambalazhin tregon që ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbeturinë shtëpiake. Në vend të kësaj duhet të dorëzohet në pikën e përshtatshme mbledhëse për riciklimin e aparateve elektrike dhe elektronike. Duke siguruar që ky produkt të hidhet siç duhet, ndihmoni të parandalohen pasoja të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut, të cilat mund të shkaktohen ndryshe nga hedhja e papërshtatshme e këtij produkti. Për informacione më të hollësishme për riciklimin e këtij produkti, ju lutem kontaktoni zyrën lokale të qytetit tuaj, shërbimin tuaj të mënjanimin të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin në të cilin e keni blerë produktin.

Čestitamo vam, ker ste izbrali kakovostno napravo BEKO, ki je izdelana za večletno uporabo.

Najprej varnost!

Naprave ne priključite na električno napajanje, dokler niste odstranili vso embalažo in zaščito za prevoz.

Pred vklopom naj naprava pokončno stoji vsaj 4 ure, če je bila prevažana vodoravno, da se olje kompresorja umiri.

Če ima vaša stara naprava na vratih pritrjeno ključavnico, jo pustite v varnem stanju, da se otroci ne zaklenejo noter.

Napravo lahko uporabljate samo za določene namene.

Naprave po koncu uporabe ne vrzite v ogenj. V izolaciji vaše naprave so snovi brez CFC-ja, ki so vnetljive. Priporočamo vam, da se o odlaganju in razpoložljivih odlagališčih posvetujete z lokalnimi oblastmi.

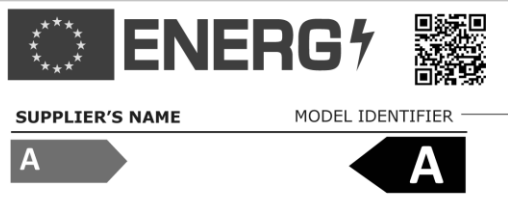
Ne priporočamo, da to napravo uporabljate v neogrevanem in mrzlem prostoru (npr. garaža, rastlinjak, prizidek, lopa, zunanost hiše itd.).

Da bi ohranili vašo napravo v čim boljšem stanju in brez napak, si pozorno preberite ta navodila. Če ne boste upoštevali teh navodil, lahko izgubite pravico do brezplačnih uslug v času garancije.

Hranite navodila na varnem mestu, kjer jih lahko čim prej uporabite.

Originalne nadomestne dele zagotavljamo 10 let od dneva nakupa izdelka.

i INFORMACIJE



Do informacij o modelu, ki so shranjene v zbirki podatkov o izdelkih, lahko pridete tako, da obiščete naslednje spletno mesto in poiščete identifikator modela (*), ki je naveden na energijski nalepki.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Uporaba te naprave ni namenjena osebam s slabšimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi zmožnostmi ter osebam, ki nimajo potrebnih izkušenj in znanja, razen če so prejele navodila za uporabo ali so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Otroci se ne smejo igrati z napravo.

Električne zahteve

Preden vključite napravo v vtičnico, se prepričajte, da napetost in frekvenca, ki sta navedeni na ploščici za navedbe znotraj naprave, ustrezata vaši oskrbi z električno energijo.

Priporočamo, da je naprava povezana na električno napajanje preko ustrezne vtičnice na dostopnem položaju.

Vtič naj bo po namestitvi dostopen, da lahko napravo po namestitvi izklopite iz napetosti.

Opozorilo! Naprava mora biti ozemljena.

Opravi električnih pristrojov môžu vykonávať len kvalifikovaní experti. Ak je sieťový kábel poškodený, tak ho musí vymeniť výrobca alebo zákaznícky servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

POZOR!

Ta naprava deluje z R600a, ki je okolju prijazen a vnetljiv plin. Med prevozom in popravilom izdelka pazite, da ne poškodujete hladilnega sistema. Če se hladilni sistem poškoduje in pride do puščanja plina, ne približujte izdelka virom odprtega ognja in dobro prezračite prostor.

OPOZORILO - Za pospeševanje postopka taljenja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

OPOZORILO - Ne poškodujte hladilnega krogotoka.

OPOZORILO - Ne uporabljajte električnih naprav v prostorih za shranjevanje hrane, razen, če so tipa, ki jih priporoča proizvajalec.

OPOZORILO - Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servis ali podobno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.

Navodila za prevoz

1. Napravo prevažajte samo v navpičnem položaju. Med prevozom mora embalaža ostati nedotaknjena.

2. Če je bila naprava med prevozom dana v vodoravni položaj, ne sme delovati vsaj 4 ur, da se sistem ponovno vzpostavi.

3. Neupoštevanje zgoraj navedenih navodil lahko pripelje do okvare naprave, za kar proizvajalec ne bo odgovoren.

4. Napravo morate zaščititi pred dežjem, vlago in drugimi atmosferskimi vplivi.

Pomembno!

Med čiščenjem/prevažanjem naprave je treba paziti, da se na zadnjem delu naprave ne dotaknete spodnjega dela kovinskih žic kondenzatorja, saj si lahko poškodujete prste in roke.

Ne poskušajte se usesti ali stopiti na vrh vaše naprave, saj ni izdelana za takšno rabo.

Lahko poškodujete sebe ali napravo.

Prepričajte se, da napajalni kabel med in po premikanju ni ujet pod napravo, saj lahko to poškoduje kabel.

Otroci se ne smejo igrati z napravo ali upravljalnimi elementi.

Navodila za namestitev

1. Naprave ne postavljajte v prostor, kjer lahko temperatura ponoči in/ali pozimi pade pod -15 stopinj C, saj je oblikovana za delovanje v prostoru s temperaturo zraka med -15 in +43 stopinj C. Pri nižjih temperaturah naprava ne bo delovala in zmanjšala se bo življenjska doba shranjene hrane.

2. Naprave ne postavljajte v bližino kuhalnikov, radiatorjev ali neposredno na sončno svetlobo, saj to pomeni dodatno obremenitev funkcij naprave. Če napravo namestite zraven vira toplote ali zamrzovalnika, upoštevajte naslednje najmanjše razdalje:

od kuhalnika 30 mm

od radiatorja 300 mm

od zamrzovalnika 25 mm

3. Prepričajte se, da je okoli naprave dovolj prostora za prosto kroženje zraka (**Slika 2**). Na zadnjo stran hladilnika dajte pokrov za zračenje, da nastavite razdaljo med hladilnikom in steno (**Slika 3**).

4. Naprava mora biti postavljena na gladko površino. Sprednji dve nogi lahko poljubno nastavite. Da bo vaša naprava stala pokončno, nastavite sprednji nogi z obračanjem v smeri urinega kazalca ali obratno, dokler ne pride do trdnega stika s tlemi. S pravilno nastavitvijo nog se izognete prekomernim vibracijam in hrupu (**Slika 4**).

5. Preberite poglavje »Čiščenje in skrb« ter pripravite vašo napravo za uporabo.

Nadzor in nastavitve temperature

Temperaturo zamrzovalnika nastavite z gumbom za nastavitve temperature zamrzovalnika

(priporočljiva položaja sta 2 ali 3).

Ponavadi je temperatura pod -18°C . Nižje temperature dosežete, če nastavite gumb termostata proti položaju MAKŠ.

Če si želite zagotoviti, da je temperatura v predelih za shranjevanje takšna kot ste jo nastavili, jo preverite s termometrom. Meritev preberite takoj, saj se bo temperatura termometra, ko ga vzamete iz zamrzovalnika, hitro dvigala.

Vedno, ko odprete vrata, mrzel zrak uide in temperatura se dvigne. Zato ne puščajte odprtih vrat in jih zaprite takoj, ko daste hrano noter ali jo vzamete ven.

Pred delovanjem

Zadnji pregled

Preden začnete uporabljati napravo, preverite, če:

1. so noge v pravilnem položaju.
2. je notranost čista in lahko zrak na zadnjem delu prosto kroži.
3. je notranost čista, kot je priporočeno v poglavju »ČIŠČENJE IN SKRB«.
4. je vtikač vstavljen v vtičnico in električna vklopljena. Izogibajte se slučajnemu izklapljanju z dotikom stikala.

Opomba:

5. Ko se vklopi kompresor, boste zaslišali hrup. Tekočine in plini, ki so ujeti v hladilnem sistemu, lahko oddajajo zvoke tudi, ko kompresor ne deluje. To ni nič nenavadnega.

6. Za zamrzovanje svežih živil uporabljajte predel, ki je označen s 4-mi zvezdicami (priporočljiva je druga polica).

7. Ne dajajte prevelike količine hrane naenkrat v zamrzovalnik. Kakovost hrane se ohrani, če je ta v čim hitrejšem času globoko zamrznjena. Zato ne presežite zmoglosti zamrzovanja naprave, ki je prikazana v »Podatkih naprave«. Da bi ohranili najnižjo temperaturo v zamrzovalniku, nastavite termostat z gumbom, z aktivirano funkcijo hitrega zamrzovanja in prižigom oranžne lučke.

8. Ne napolnite naprave takoj, ko jo vklopite. Počakajte, da naprava doseže pravilno temperaturo za shranjevanje. Priporočamo, da preverite temperaturo z natančnim termometrom (glejte: Nadzor in nastavitve temperature).

Pomembna opomba:

V primeru izpada elektrike, ne odpirajte vrat. Zamrznjena hrana ne bo prizadeta, če izpad traja manj kot 16 ur. Če izpad traja dalj časa, je hrano treba pregledati in jo takoj pojesti ali pa skuhati in ponovno zamrzniti.

Nadzorna plošča zamrzovalnika (att. 5)

Nadzorna plošča nastavi temperaturo v zamrzovalniku in ima naslednje funkcije:

1 - Oranžna lučka - Vključeno hitro zamrzovanje

Ko zavrtite gumb za nastavitve temperature zamrzovalnika (4) v položaj "FAST FREEZE", bo zasvetila oranžna lučka (1) in naprava bo delovala pri najnižji temperaturi. Oranžna LED lučka ugasne po 50 urah delovanja pri najnižji temperaturi.

2 - Zelena lučka - električna vklopljena (napetost)

Sveti ko je naprava priključena na omrežje in ostane prižgana dokler se dovaja napetost. Zelena LED lučka ne posreduje informacij o temperaturi znotraj zamrzovalnika.

3 - Rdeča lučka - Alarm visoke temperature

4 - Gumb za nastavitve temperature

Alarm visoke temperature

Ob prvem vklopu naprave, alarm ne deluje 12 ur (rdeča lučka je izklopljena).

Po tem času lahko rdeča lučka sveti (rdeča lučka je vklopljena) v naslednjih primerih:

- če je naprava prenapolnjena s svežimi živili,
- če so vrata pomotoma ostala odprta.

V teh primerih bo rdeča lučka svetila, dokler naprava ne doseže prej nastavljene temperature.

Če zasveti rdeča lučka, počakajte 24 ur, preden obvestite pooblaščen servis.

Pomembno:

Dosežena temperatura se razlikuje glede na pogoje uporabe, kot so npr.: položaj naprave, temperatura prostora, pogostost odpiranja vrat, preobilno polnjenje zamrzovalnika s hrano. Temperatura se bo prilagodila glede na te pogoje.

Če zasveti rdeča lučka, počakajte 24 ur, preden obvestite pooblaščen servis.

Lahko pomeni, da je bila v zamrzovalnik položena topla hrana in/ali so odprta vrata. V 24-ih urah bi se moral alarm, ki opozarja na visoko temperaturo (rdeča lučka), izključiti.

Funkcija hitrega zamrzovanja

Za vklop funkcije FAST FREEZING prestavite gumb za nastavitve temperature v položaj "FAST FREEZE". Priporočamo, da postavite živila, ki jih želite hitreje zamrzniti, v predel za zamrzovanje 24 ur po vklopu funkcije hitrega zamrzovanja. Medtem ko je vklopljeno hitro zamrzovanje, hladilnik deluje pri najnižji nastavitvi temperature za zamrzovalnik.

Funkcija hitrega zamrzovanja traja 50 ur. Ko jo prekličete, se hladilnik vrne v običajni način delovanja z nastavitvijo temperature 3, tudi če je gumb še vedno nastavljen v položaj "FAST FREEZE". Funkcija ecodesign omogoča varčevanje z energijo, kadar funkcija hitrega zamrzovanja ni bila preklicana. Zmožnost zamrzovanja vašega hladilnika se meri, kadar je vklopljena funkcija hitrega zamrzovanja.

Shranjevanje zamrznjene hrane

Vaš zamrzovalnik je primeren za dolgotrajno shranjevanje zamrznjene hrane, ki je na voljo v trgovinah, in lahko se uporablja tudi za zamrzovanje in shranjevanje sveže hrane.

V primeru izpada elektrike, ne odpirajte vrat. Zamrznjena hrana ne bo prizadeta, če izpad traja manj kot 16 ur. Če je izpad daljši, je hrano treba pregledati in ali jo pojesti takoj ali pa jo skuhati in ponovno zamrzniti.

Zamrzovanje sveže hrane

Če želite ohraniti najboljše rezultate, upoštevajte naslednja navodila.

Ne zamrzujte velike količine naenkrat. Ak idete zmraziti velike množstvo čerstvých potravín, nastavte ovládací gombík na max. 24 hodín predtým, ako vložíte čerstvé potraviny do priechínka rýchleho mrazenia.

Če želite zamrzniti velike količine svežih živil, prestavite krmilni gumb v položaj "FAST FREEZE" 24 ur preden jih postavite v predel za hitro zamrzovanje.

Priporočamo, da za zamrzovanje največje količine svežih živil, navedene pod zmogljivostjo zamrzovanja, ostane gumb v položaju "FAST FREEZE" vsaj 24 ur. Pazite, da ne zamešate zamrznjenih in svežih živil. Majhne količine živil do 1/2 kg (1 lb) lahko zamrznete brez funkcije hitrega zamrzovanja. Pazite, da ne zamešate že zamrznjenih in svežih živil.

Spoznajte vašo napravo (Slika 1)

- 1 - Kontrolna plošča, zaslon in nastavitve
- 2 - Predel za hitro zamrzovanje
- 3 - Predeli za shranjevanje zamrznjene hrane
- 4 - Nastavljivi sprednji nogi

Odtajanje

Predel zamrzovalnika odtajajte vsaj dvakrat na leto ali ko se nabere prevelika plast ledu.

- Nastajanje ledu je običajen pojav.
- Nastajanje ledu, še posebej na zgornjem predelu, je običajen pojav in ne učinkuje na dobro delovanje naprave.
- Priporočljivo je odtajati napravo takrat, ko količina zamrznjene hrane ni prevelika.
- Pred odtajanjem nastavite gumb na termostatu na najvišji položaj, da se hrana globoko zamrzne. Med tem časom temperatura hladilnika ne sme biti prenizka.
- Izključite napravo.
- Odstranite zamrznjeno hrano, jo zavijte v več plasti papirja in jo postavite v mrzli prostor.
- Za hitro odtajanje pustite vrata odprta in v notranjost postavite vedra s toplo vodo (največ 80°C).

Za odstranjevanje ledu ne uporabljajte ostrih predmetov, kot so nož ali vilice.

Za odtajanje ne uporabljajte sušilnikov za lase, električnih grelcev ali drugi električnih naprav.

Ko se odtajanje konča, zaprite odtajalni del in temeljito posušite notranjost (Sliki 6 in 7).

Čiščenje in nega

1. Pred čiščenjem izklopite napravo pri vtičnici in izvlecite vtičač.
2. Za čiščenje ne uporabljajte ostrih predmetov ali abrazivnih sredstev, mila, gospodinjskih čistil, čistilnih sredstev ali loščila.
3. Omarico naprave očistite z mlačno vodo in jo do suhega obrišite.
4. Za čiščenje notranjosti uporabite izžeto krpo, ki ste jo namočili v raztopino ene čajne žličke sode bikarbonata in enega pinta vode ter nato do suhega obrišite.
5. Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, jo izključite, odstranite vso hrano, jo očistite in pustite vrata priprta.
6. Priporočamo, da s silikonskim voskom (loščilom za avtomobile) zloščite kovinske dele naprave (kot so zunanost vrat, stranski deli omarice) in tako ohranite visoko kakovost barve.

7. Enkrat na leto s sesalnikom odstranite prah, ki se je nabral na kondenzatorju na zadnji strani naprave.

8. Preverite, da so pečati na vratih čisti in ne vsebujejo delcev hrane.

9. Nikoli:

- Ne čistite naprave z neprimernimi sredstvi, kot so npr. naftni izdelki.
- Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam.
- Naprave ne čistite in drgnite itd. z abrazivnimi sredstvi.

10. Pretirano nabiranje ledu je treba hitro odstraniti. Velika količina ledu bo zmanjšala učinkovitost zamrzovalnika.

11. Da bi očistili predel, ga do izvlecite kolikor se da, ga potegnite navzgor in ga nato v celoti izvlecite.

Premeščanje vrat

Sledite zaporedju (Slika 8).

Kaj lahko in kaj ne smete

Lahko - Redno preglejte vsebino zamrzovalnika.

Lahko - Redno čistite in odtajajte svojo napravo (Glejte »Odtajanje«)

Lahko - Hrano hranite čim krajši čas in upoštevajte datume »Najboljše pred« in »Uporabno do«.

Lahko - Zamrznjeno hrano, ki je na voljo v trgovinah, shranjujte v skladu z navodili na embalaži.

Lahko - Vedno izberite svežo hrano visoke kakovosti in jo dobro očistite preden jo zamrznete.

Lahko - Svežo hrano za zamrzovanje razdelite na manjše porcije, da bo zamrzovanje čim hitrejše.

Lahko - Že prej zamrznjeno hrano zavijte takoj po nakupu in jo čim hitreje shranite v zamrzovalnik.

Lahko - Ločite hrano v predelih in izpolnite kartico z vsebino. Tako lahko hitro najdete hrano in se izognete pretiranemu odpiranju vrat, kar vam prihrani električno energijo.

Ne smete - Ne odpirajte vrat za dalj časa, saj to pomeni več stroškov za delovanje in povzroči prekomerno nastajanje ledu.

Ne smete - Za odstranjevanje ledu nikoli ne uporabljajte ostrih predmetov, kot so noži ali vilice.

Ne smete - Ne polagajte vroče hrane v napravo. Naj se najprej ohladi.

Ne smete - V zamrzovalniku ne hranite steklenic, polnjenih s tekočino, ali pločevink, ki vsebujejo tekočino z ogljikom, saj lahko eksplodirajo.

Ne smete - V vaši napravi ne shranjujte strupenih ali nevarnih snovi. Oblikovana je samo za shranjevanje hrane, ki jo lahko zaužijete.

Ne smete - Ko zamrzujete svežo hrano, ne smete preseči največje količine zamrzovanja.

Ne smete - Ne dajte otrokom sladoleda in ledu neposredno iz zamrzovalnika. Nizka temperatura lahko povzroči hladilne opekline na ustnicah.

Ne smete - Ne zamrzujte pijač z mehurčki.

Ne smete - Ne hraniti zamrznjene hrane, ki je že bila odtajana; treba jo je pojesti v 24 urah ali skuhati in ponovno zamrzniti.

Ne smete - Ne jemljite predmetov iz zamrzovalnika z mokrimi rokami.

Ne smete - Ne zapirajte vrat, preden ne zamenjate pokrova na predelu za hitro zamrzovanje.

Iskanje in odpravljanje napak

Če naprava, ko jo vključite, ne deluje, preverite:

- Ali je vtič pravilno vstavljen v vtičnico in je naprava pod napetostjo. (Če želite preveriti napetost v vtičnici, vanjo vklopite drugo napravo).
- Ali je pregorela varovalka, se je sprožil prekinjač ali pa je glavno stikalo izključeno.
- Ali je temperatura pravilno nastavljena.
- Če ste zamenjali vtič, da je ta pravilno napeljan.

Če ste preverili vse zgoraj naštetih razlogov in naprava še vedno ne deluje, se obrnite na prodajalca od katerega ste kupili napravo. Plačati morate tudi, če ni odkrita nobena napaka, zato se prepričajte, da ste pregledali vse zgoraj naštetih vzroke.

Informacije o hrupu med delovanjem

Vaša naprava občasno prižge kompresor, da ohrani nastavljeno temperaturo.

Nastali hrup je povsem običajen.

Hrup se zmanjša, ko naprava doseže temperaturo delovanja.

Motor (kompresor) oddaja brneči zvok. Ko se motor prižge, se hrup za kratek čas poveča.

Šumenje, klopotanje ali brenčanje povzroča hladilo, ko se pretaka po ceveh.

Vedno, ko termostat vklopi/izklopi motor, se zasliši klikanje.

Klikanje se lahko pojavi, ko

- se naprava ohlaja ali segreva (širitev materiala).

Če zvok ni preglasen, verjetno ni resnih razlogov in jih je ponavadi možno enostavno odpraviti.

Naprava ni ravna

Uporabite noge za nastavitev višine ali pod noge podložite embalažo.

Naprava ni samostoječa

Odmaknite napravo v stran od kuhinjskih enot ali drugih naprav.


Police so razrahljane ali lepljive

Preverite ločljive elemente in jih ponovno namestite, če je potrebno.

Opozorilo!

Nikoli ne poskušajte sami popraviti napravo ali njene električne dele. Popravilo, ki ga izvede neusposobljena oseba, je nevarno za



Če se na izdelku ali embalaži nahaja znak , to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati tako kot z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Napravo morate oddati na primernem zbirališču za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Nepravilno odlaganje izdelka lahko pripelje do negativnih učinkov na okolje in zdravje ljudi, kar pa lahko preprečite s pravilnim odlaganjem vaše stare naprave. Za podrobne informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad, komunalno službo ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Čestitamo vam na izboru BEKO kvalitetnog zamrzivača koji će vam dugi niz godina pružiti zadovoljstvo uporabe.

Sigurnost prije svega!

Zamrzivač ne spajati na električnu mrežu sve dok se ne odstrane svi ambalažni i transportni osigurači.

- Ako se je zamrzivač transportirao u horizontalnom položaju, ostavite ga da stoji najmanje 4 sata prije uključivanja, kako bi se sleglo ulje u kompresoru.
- Ako odbacujete stari zamrzivač u otpad sa bravom u vratima, trebate onesposobiti bravu, kako se djeca u igri ne bi zatvorila u hladnjaku.
- Ovaj se zamrzivač treba koristiti samo za predviđeno područje primjene.
- Zamrzivač ne izlažite djelovanju vatre. Vaš zamrzivač sadrži CFC tvari u izolaciji, koje su zapaljive. O zbrinjavanju zamrzivača u otpad treba se savjetovati sa reciklažnim dvorištem.
- Ne preporučujemo primjenu ovog zamrzivača u negrijanoj, hladnoj prostoriji (npr. garaži, podrumu ili izvan kuće).

Kako bi se postigle najbolje moguće radne karakteristike i nesmetani rad vašeg zamrzivača, vrlo je važno da se pažljivo pročitaju ove upute. Ako se ne bi poštivale ove upute, to bi moglo rezultirati nepriznavanjem vaših jamstvenih prava.

Molimo spremite ove upute na sigurno mjesto, kako bi se mogle lakše koristiti.

i INFORMÁCIE



Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadáním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

Uređaj ne smiju koristiti osobe smanjenjih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ih je uporabi proizvođača poučila osoba odgovorna za njihovu sigurnost.

Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

Električni priključak

Prije nego što utaknete utikač u mrežnu utičnicu, provjerite da li se osnovni parametri električnog priključka sa natpisne pločice unutar zamrzivača podudaraju s parametrima električne mreže.

Preporučujemo da se zamrzivač priključi na električnu mrežu preko propisno spojene mrežne utičnice zaštićene osiguračem, koja se nalazi na mjestu dostupnom za priključak. Utikač mora biti pristupačan nakon instalacije da bi se omogućilo iskopčavanje uređaja s napajanja nakon instalacije.

Upozorenje! Ovaj zamrzivač mora biti uzemljen.

Popravku električne opreme smiju izvršavati samo kvalificirani stručnjaci. Ako je strujni kabel oštećen, proizvođač ili servis ga moraju zamijeniti da bi se izbjegla opasnost.

PAŽNJA!

Ovaj zamrzivač radi sa rashladnim sredstvom R 600a koje je ekološki prihvatljiv ali i zapaljiv plin. Tijekom transporta i pričvršćenja zamrzivača treba paziti da se ne ošteti rashladni sustav. Ako bi se rashladni sustav ošteti i ako dođe do propuštanja plina iz sustava, zamrzivač treba držati dalje od otvorenog plamena i za trenutak proventilirati prostoriju.

UPOZORENJE - Ne koristiti mehanička sredstva ili neka druga sredstva za ubrzavanje procesa odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

UPOZORENJE - Paziti da se ne ošteti krug rashladnog sredstva.

UPOZORENJE - Ne koristiti električne uređaje unutar prostora zamrzivača za spremanje namirnica, koje nije preporučio proizvođač.

UPOZORENJE - Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili jednako kvalificirana osoba da bi se izbjegla opasnost.

Upute za transport

1. Zamrzivač treba transportirati samo u uspravnom položaju. Prije transporta ne smije se skidati njegova originalna ambalaža.
2. Ako je zamrzivač bio transportiran u horizontalnom položaju, prije priključka se treba ostaviti najmanje 4 sata da stoji u

uspravnom položaju, kako bi se sleglo ulje u kompresoru.

3. Ako se ne bi poštivale gornje upute, to bi moglo rezultirati oštećenjem zamrzivača, za što proizvođač ne preuzima odgovornost.

4. Zamrzivač se mora zaštititi od kiše, vlage i ostalih atmosferskih utjecaja.

Važno!

- Tijekom čišćenja/prenošenja zamrzivača treba paziti da se ne dodirnu metalne žice na donjem dijelu kondenzatora, na stražnjem dijelu zamrzivača, jer to može uzrokovati ozljede prstiju i ruku.
- Ne sjediti niti se penjati na zamrzivač, jer on za takvo nešto nije predviđen. Kod toga se možete ozlijediti ili oštetiti zamrzivač.
- Priključni kabel se ne smije prignječiti ispod zamrzivača, tijekom i nakon premještanja, jer to može rezultirati oštećenjem kabela.
- Ne dopustiti djeci da se igraju sa zamrzivačem ili da rukuju gumbama i tipkama.

Upute za instaliranje

1. Zamrzivač ne postavljati blizu štednjaka ili radijatora ili na mjestu gdje će biti izložen izravnom djelovanju sunčevih zraka, jer to može negativno utjecati na funkcije zamrzivač. Ako bi se zamrzivač instalirao blizu izvora topline ili nekog drugog zamrzivača, treba održavati slijedeće minimalne razmake:

Od štednjaka 30 mm

Od radijatora 300 mm

Od drugog zamrzivača 25 mm

2. Oko zamrzivača mora biti dovoljno slobodnog prostora kako bi se osigurala slobodna cirkulacija zraka (**slika 2**).

• Treba ugraditi donji poklopac za prozračivanje koji se nalazi u zamrzivaču, kako je prikazano na slici, na zatike na podnožje, na donjem dijelu vrata. Kukice i zatici trebaju se držati na spoju (**slika 3**).

3. Zamrzivač treba postaviti na ravnu površinu. Dva prednja stopala se mogu podesiti prema potrebi. Kako bi se osiguralo da vaš hladnjak stoji uspravno, treba podesiti dva prednja stopala, njihovim okretanjem u smjeru kazaljke na satu ili suprotno smjeru kazaljke na satu, sve dok se ne osigura čvrsti kontakt sa podom. Ispravnim podešavanjem stopala sprječavaju se prekomjerne vibracije i buka. (**slika 4**).

4. Za pripremu zamrzivača za uporabu vidjeti poglavlje "Čišćenje i njega".

Kontrola temperature i podešavanje

Na temperaturu hladnjaka se utječe tipkom za postavljanje hladnjaka (**preporučeni položaji su 2 ili 3**).

Ova temperatura je obično ispod -18°C . Niže temperature se mogu postići prilagođavanjem tipke termostata prema položaju MAX.

Preporučujemo da se temperatura u zamrzivaču kontrolira termometrom, kako bi bili sigurni da se u odjeljcima zamrzivača održava tražena temperatura. Preporučujemo da se temperatura očita odmah nakon otvaranja odjeljka, jer će temperatura na termometru vrlo brzo porasti nakon vađenja iz zamrzivača.

Podsjećamo da svaki puta kada se otvore vrata, hladni zrak izlazi van, a unutarnja temperatura se povisuje.

Prije rada zamrzivača

Završna kontrola

Prije početka uporabe zamrzivača treba provjeriti slijedeće:

1. Stopala su podešena i zamrzivač je besprijekorno niveliran.
2. Unutrašnjost zamrzivača je osušena i zrak može slobodno cirkulirati iza zamrzivača.
3. Unutrašnjost zamrzivača je čista, kao što se preporučuje u poglavlju "Čišćenje i njega"
4. Utikač je utaknut u mrežnu utičnicu i zamrzivač je uključen. Treba paziti da se zamrzivač nehodično ne isključi pritiskom na prekidač.

I treba napomenuti slijedeće:

5. Čuti će se šum kao kada se kompresor pokreće. Tekućina i plinovi sadržani unutar rashladnog sustava mogu također proizvesti neke šumove, bez obzira da li kompresor radi ili ne. To je potpuno normalno.
6. Za smrzavanje svježih hrane, koristite pretinac označen s 4 zvijezde (preporučena je druga polica).

7. U zamrzivač ne stavljati odjednom preveliku količinu namirnica. Kvaliteta namirnica će se održati ako se zamrzne u najkraće vrijeme. Prema tome, preporučuje se ne premašiti kapacitet zamrzavanja zamrzivača naveden u "*Tehničkim podacima*". Gumb termostata treba se prilagoditi da bi se dobila najniža temperatura unutar hladnjaka, tako da se aktivira funkcija brzog zamrzavanja i zasvijetli žuta lampica.

8. U zamrzivač ne stavljati namirnice za zamrzavanje odmah nakon što se uključi. Treba pričekati da se postigne odgovarajuća temperatura. Preporučujemo da se temperatura kontrolira sa preciznim termometrom (vidjeti: Kontrola temperature i podešavanje).

Važna napomena:

Ako bi došlo do nestanka struje, ne otvarati vrata zamrzivača. Zamrznute namirnice neće biti ugrožene ako nesdanak struje traje kraće od 16 sati. Ako bi nestanak struje trajao dulje, namirnice treba kontrolirati i konzumirati ili termički obraditi i nakon ohlađivanja ponovno zamrznuti.

Upravljačka ploča hladnjaka

Slika 5

Upravljačka ploča prilagođava temperaturu u hladnjaku i ima sljedeće funkcije:

1 - Narančasta dioda - Brzo zamrzavanje je uključeno

Kad okrenete gumb za postavljanje temperature hladnjaka (4) u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE”, narančasta LED dioda (1) će zasvijetliti i uređaj će raditi na najnižoj temperaturi. Narančasta LED dioda prestat će svijetliti nakon 50 sati rada na najnižoj temperaturi.

2 - Zelena dioda - električna energija je uključena (napon)

Svijetli kad je uređaj spojen na mrežu i ostaje uključen dok god je dostupno napajanje. Zelena dioda ne daje informacije o temperaturi unutar hladnjaka.

3 - Crvena dioda - Alarm visoke temperature

4 - Tipka za postavljanje temperature

Alarm visoke temperature

Kad se uređaj prvi put uključi, alarm nije aktivan 12 sati (crvena dioda je isključena). Nakon ovog razdoblja, crvena dioda zasvijetli (crvena dioda je uključena) u sljedećim slučajevima:

- Ako je uređaj prepunjen svježom hranom
- Ako su vrat greškom ostala otvorena.

U ovim slučajevima crvena dioda ostaje uključena dok uređaj ne dosegne zadanu temperaturu.

Ako je crvena dioda uključena, čekajte 24 sata prije pozivanja ovlaštenog servisa.

Važno:

Vaš je proizvod namijenjen za rad na temperaturi okoline od -15°C do +43°C.

Temperature postignute unutar zamrzivača mogu se mijenjati ovisno od uvjeta primjene zamrzivača: položaj, temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata, stupanj punjenja sa namirnicama. Namještanje temperature treba promijeniti prema ovim uvjetima. Ako se upali crvena LED, treba pričekati 24 sata prije nego što se pozove ovlašteni servis. Moglo bi doći do zagrijavanja namirnica unutar zamrzivača i/ili ako su vrata ostavljena otvorena. Nakon 24 sata rada alarma visoke temperature (crvena LED), on će se isključiti.

Funkcija brzog zamrzavanja

Da biste aktivirali funkciju BRZO ZAMRZAVANJE, okrenite gumb za namještanje temperature u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE”. Preporučuje se da hranu koju želite brže zamrznuti stavite u odjeljak za zamrzavanje 24 sata nakon aktiviranja funkcije brzog zamrzavanja. Kad je brzo zamrzavanje aktivirano, vaš hladnjak radi na najnižoj temperaturi zamrzivača. Funkcija brzog zamrzavanja traje 50 sati. Nakon deaktivacije vaš se hladnjak vraća u normalni način rada s postavkom temperature 3, čak i ako je gumb još uvijek u položaju „BRZO ZAMRZAVANJE”.

Ova ekološki dizajnirana karakteristika omogućuje uštedu energije u slučaju kad se iz nekog razloga ne prekine funkcija brzog zamrzavanja. Kapacitet zamrzavanja vašeg hladnjaka izmjeren je i izračunat u uvjetima kad je funkcija brzog zamrzavanja aktivna.

Spremanje zamrznutih namirnica

Vaš zamrzivač prikladan je za dugotrajno spremanje zamrznutih namirnica iz trgovače mreže, a može se koristiti i za zamrzavanje i spremanje svježih namirnica.

Ako bi došlo do nestanka struje, ne otvarati vrata hladnjaka. Na zamrznute namirnice neće utjecati nestanak struje ako on traje manje od 16 sati. Ako struje nema dulje vrijeme, treba kontrolirati namirnice, te ih odmah konzumirati ili skuhati/ispeći i nakon toga ponovno zamrznuti.

Zamrzavanje svježih namirnica

Molimo pridržavajte se slijedećih uputa kako bi postigli najbolje rezultate.

Odjednom ne zamrzavati preveliku količinu namirnica. Kvaliteta namirnica će se najbolje sačuvati ako se brzo zamrznu do srži.

Ako namjeravate zamrznuti veće količine svježe hrane, okrenite regulacijski gumb u položaj „BRZO ZAMRZAVANJE” 24 sata prije stavljanja svježe hrane u odjeljak za brzo zamrzavanje.

Preporučujemo da gumb bude u položaju „BRZO ZAMRZAVANJE” najmanje 24 sata da biste zamrznuli maksimalnu količinu svježe hrane navedene za kapacitet zamrzavanja. Posebno pazite da ne miješate već zamrznutu i svježju hranu.

Male količine hrane do 1/2 kg. (1 lb) se mogu zamrznuti bez funkcije za brzo zamrzavanje. Posebno pazite da ne miješate već zamrznutu i svježju hranu.

Priprema kockica leda

(Slika 6)

Napuniti pliticu vodom do 3/4 visine i staviti je u zamrzivač. Zamrznute kockice leda osloboditi drškom žlice ili sličnim sredstvom. Za to nikada ne koristiti oštre predmete kao što su noževi ili vilice.

Upoznavanje sa zamrzivačem

(Slika 1)

- 1 - Upravljačka ploča, displej i podešavanje
- 2 - Oslonac plitice i plitica za kockice leda
- 3 - Odjeljak za brzo zamrzavanje
- 4 - Odjeljci za spremanje zamrznutih namirnica
- 5 - Podesiva prednja stopala

Odleđivanje

Molimo da se odjeljci zamrzivača odlede najmanje dva puta godišnje ili kada sloj leda/inja suviše debeo.

- Nakupljanje leda je normalna pojava.
- Nakupljanje leda, posebno u gornjem dijelu odjeljka je normalna pojava i ne utječe na normalan rad zamrzivača.
- Odleđivanje se preporučuje kada količina spremljenih zamrznutih namirnica nije prevelika.
- Prije odleđivanja treba gumb termostata namjestiti na maksimalni položaj, kako bi se jako zamrznule namirnice. Tijekom tog vremena temperatura u zamrzivaču ne smije biti suviše niska.
- Izvući utikač zamrzivača.
- Izvaditi van zamrznute namirnice, zapakirati ih u nekoliko slojeva papira i nakon toga ih staviti na hladno mjesto.
- Ostaviti vrata otvorena za brzo odleđivanje i staviti unutar odjeljaka posude sa toplom vodom (max. 80°C).

Za skidanje leda iliinja ne koristiti šiljate ili oštrobridne predmete, ako što su noževi ili vilice. Za odleđivanje nikada ne koristiti sušila za kosu, električne grijalice ili slične električne aparate. nakon odleđivanja treba temeljito osušiti unutrašnjost odjeljaka zamrzivača (slika 7 i 8).

Čišćenje i njega

1. Preporučujemo da se prije čišćenja zamrzivač isključi i izvuče utikač iz mrežne utičnice.
2. Za čišćenje zamrzivača nikada ne koristiti oštre predmete ili abrazivna sredstva, sapun, sredstvo za čišćenje u kućanstvu, deterdžent ili poliš sa voskom.
3. Za čišćenje kućišta zamrzivača treba koristiti mlaku vodu i nakon toga ga obrisati na suho.
4. Za čišćenje unutrašnjosti zamrzivača treba koristiti vlažnu krpnu namočenu u otopinu jedne čajne žlice natrijevog bikarbonata i pola litre vode i nakon toga obrisati na suho.
5. Ako se zamrzivač neće dulje vrijeme koristiti, treba ga isključiti, izvaditi sve namirnice, očistiti ga i ostaviti odškrinuta vrata.

6. Preporučujemo poliranje metalnih dijelova zamrzivača (npr. vanjska površina vrata, bočne stranice hladnjaka) sa silikonskim voskom (poliš za automobile), kako bi se zaštitio visokokvalitetni sloj boje.

7. Svu prašinu koja se nakupi na kondenzatoru koji se nalazi na stražnjem dijelu zamrzivača treba očistiti jednom godišnje usisavačem.

8. Redovito kontrolirati brtve na vratima, očistiti ih i odstraniti i odstraniti sa njih sve ostatke hrane.

9. Nikada ne:

- čistiti zamrzivač sa neprikladnim sredstvima; npr. proizvodima na bazi petroleja,
- izlagati zamrzivač visokim temperaturama na bilo koji način,
- strugati površinu zamrzivača abrazivnim materijalom.

10. Prekomjerne naslage leda iinja treba redovito uklanjati. Velike nakupine leda iinja će umanjiti učinak zamrzivača.

11. Kod vađenja ladice zamrzivača, izvući je što je moguće više, nagnuti prema gore i nakon toga do kraja izvući.

Promjena smjera otvaranja vrata

Postupiti numričkim redoslijedom (Slika 9).

Korisni savjeti

Preporučuje se:

- U redovitim intervalima kontrolirati sadržaj zamrzivača.
- Redovito čistiti i odleđivati zamrzivač (vidjeti "Odleđivanje").
- Namirnice držati u zamrzivaču što je moguće kraće vrijeme i konzumirati ih do uporabnog roka.
- Zamrznute namirnice iz trgovačke mreže spremite prema uputama na ambalaži.
- Za zamrzavanje uvijek odaberi visokokvalitetne svježe namirnice i temeljito ih očistiti prije zamrzavanja.
- Namirnice za zamrzavanje pripremiti u malim porcijama, kako bi se omogućilo njihovo brzo zamrzavanje.
- Zamrznute namirnice iz trgovačke mreže treba što je moguće prije spremite u zamrzivač.
- Razdvojiti različite namirnice po odjeljcima i na karticu ispisati koje se namirnice nalaze u kojem odjeljku. Na taj će se način ubrzati traženje namirnica i izbjeći prekomjerno otvaranje vrata.

Ne preporučuje se:

- Ostavljanje vrata otvorenim suviše dugo, jer se na taj način troši više struje i prekomjerno se stvara led.
- Za uklanjanje inja i leda uporaba oštih predmeta.
- Stavljanje toplih namirnica u zamrzivač. Ostaviti ih da se ohlade.
- Stavljanje u zamrzivač boca napunjenih tekućinom ili limenki sa gaziranim tekućinama, jer se mogu rasprsnuti.
- Spremanje otrovnih ili opasnih tvari. zamrzivač je predviđen samo za spremanje namirnica.
- Premašiti max. količinu punjenja kod zamrzavanja svježih namirnica.
- Konzumiranje sladoleda i kockica leda odmah nakon vađenja iz zamrzivača.
- Zamrzavanje gaziranih pića.
- Ponovno zamrzavati odmrznute namirnice, nego ih treba odmah konzumirati ili termički obraditi i ohlađene ponovno zamrznuti.
- Zamrznute namirnice vaditi iz zamrzivača mokrim rukama.
- Zatvaranje vrata zamrzivača prije uvlačenja ladice odjeljka zamrzivača.

Otklanjanje smetnji u radu

Ako zamrzivač ne radi kada se uključi, treba kontrolirati slijedeće:

- Da li je utikač ispravno utaknut u mrežnu utičnicu i da li ima struje (za kontrolu električnog napajanja treba utaknuti utikač nekog drugog električnog uređaja).
- Da li je pregorio osigurač, da li je aktivirao prekidač strujnog kruga, te da li je isključena glavna razvodna sklopka.
- Da li je točno namještena kontrola temperature.
- Da li je ispravno spojen novi utikač, ako se je isti zamijenio.

Ako zamrzivač još uvijek ne radi nakon svih gornjih kontrola, treba zatražiti pomoć ovlaštenog servisa.

Molimo provedite sve gornje kontrole, jer će vam se naplatiti troškovi pregleda ako se ne pronađe nikakav kvar.

Informacije o šumovima pri radu

Kako bi se konstantno održala odabrana temperatura u zamrzivaču, povremeno se uključuje kompresor.

Rezultirajući šumovi su potpuno normalni.

Čim zamrzivač dosegne radnu temperaturu, automatski će se smanjiti jačina šumova.

Šumove zujanja proizvodi motor kompresora. Kada se uključi motor, na kratko se može povećati jačina šumova.

Šumove žuborenja ili grgljanja proizvodi rashladno sredstvo dok struji kroz cijevi.

Šumovi pucketanja mogu se uvijek čuti kada termostat uključuje/isključuje motor.

Šumovi pucketanja mogu se pojaviti i kada
- je aktivan sustav automatskog odleđivanja
- se zamrzivač ohlađuje ili zagrijava (širenje materijala).

Ako bi ovi šumovi bili prekomjerno glasni, uzroci vjerojatno nisu ozbiljni i obično se vrlo lako otklanjaju.

Zamrzivač nije niveliran

Treba koristiti visinski podesiva stopala ili staviti podlagač ispod stopala.

Zamrzivač je oslonjen na nešto

Molimo odmaknite zamrzivač od kuhinjskih elemenata ili nekih drugih kućanskih aparata.


Ladice su labave ili zaglavljene

Molimo provjerite ove dijelove i učvrstite ih.

Upozorenje!

Ne pokušavajte sami popravljati zamrzivač ili njegove električne komponente. Svaki popravak koji bi izvodila nestručna osoba opasan je za korisnika i može dovesti do gubitka prava na jamstvo.



Znak  na proizvodu ili pakiranju označava da se proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Umjesto toga, treba se predati u odgovarajućem centru za reciklažu električne i elektronske opreme. Osiguranjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomoći ćete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica na okolinu i zdravlje ljudi, koji bi inače bili uzrokovani neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo javite se u ured lokalne samouprave, Vašu tvrtku za zbrinjavanje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Beko, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/beko-zamrzivac-rfsa240m33xbn-akcija-cena/>